

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 46 · 13. November 2020
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



ANZEIGE



FEILER

Dachdeckerei
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8
95180 Berg
Telefon 09293 933 906 0
Telefax 09293 933 906 1
info@dachdecker-feiler.de

ALLES RUND UMS DACH

Titelfoto: Testen im eigenen Ort – neue Corona-Teststation bei Lichtenbergdoc in Berg und Lichtenberg

Rathaussturm mal anders: 1. Bürgermeister Frank Stumpf übergibt die Stadtkasse freiwillig an die Narren

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

Naila	Seite 18 - 20
Schwarzenbach	
a.Wald	Seite 21 - 25
Bad Steben	Seite 26 - 28
Geroldsgrün	Seite 29 - 32
Berg	Seite 33 - 35
Lichtenberg/ Issigau	Seite 36 - 39



Das Landgasthaus Döbraberg mit neuen Pächtern

Seite 11



Der thüringische Mi- nisterpräsident Bodo Ramelow besuchte Bad Steben

Seite 13



Geschenkgutscheine bei Joe Cycle's Ad- ventskalender zu ge- winnen

Seite 13



Rathaussturm mal an- ders: Die TuS-Narren erobern die Stadtkas- se

Seite 17

Leserfotos der Woche



Happy Halloween!

In Naila wurden Halloween Päckchen an Gartenzäunen, Wäschespinnen, Bäumen und Büschen aufgehängt. So konnten sich die Kids trotzdem was abholen. Anke Peetz aus Naila hat ein Bild von ihrem geschmückten Gartenzaun mit Sohn Joey gemailt. Bereits im Weihnachtsfieber ist Sabine Pavlista aus Marlesreuth, die mit dem Titel „In der Weihnachtsbäckerei“ ein Foto ihrer ersten Plätzchen die Redaktion geschickt hat.

Haben Sie ein Foto, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an redfrankenwald@kurier.de genügt und Ihr Bild wird vielleicht im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.

NR Bedachungen GmbH & Co KG

Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk

Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!

- Prefa Dach/Fassade • Schiefer/Ziegel
- Trapezbleche • Dämmungen • Photovoltaik



Nietner Reinhard

Blankenberger Straße 11
95188 Issigau
Tel.: 09293-933833
Fax: 09293-933394
www.NR-Bedachungen.de



DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!

Firma

Peter Bamberg

Meisterbetrieb im Installateur
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
 - Planung/Beratung/Kundendienst
 - Reparaturen
 - Sanitäre Anlagen
- Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
Mobil: 0171-83 906 82
und 0151-688 00 643

Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldsgrün,
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung



AGENTUR PILZ
Medienberater Dieter Pilz

Telefon: 0 92 82 / 51 87

E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de

Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit
KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila

HOFLADEN FAM. TUTSCH



Schloßberg 9 • Selbitz-Rothenbürg • Tel. 09280 1323
Öffnungszeiten: Fr. 9.00 - 18.00, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Wir bieten Ihnen aus eigener Aufzucht und Herstellung:

Rind- und Schweinefleisch, Bauerngeräuchertes, mehr als 20 Sorten
Hausmacherwurst – frisch und in Gläsern
Außerdem: Marmeladen, Liköre, Stelzer's Holzofenbrot, Nudeln,
Eier, Quärkla und vieles mehr ... wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

Erfolgreich werben im



Wir im Frankenwald

FLEISCHERFACHGESCHÄFT



Hirschberger Str. 10 • 95180 Berg
Tel. 09293/236 • Fax 09293/1394
www.metzgerei-schemmel.de
E-Mail: info@zur-traube-berg.de

SCHEMMEL

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

Wochenangebot

vom Fr. 13.11.2020 bis Do. 19.11.2020

Schweinerückensteaks	100 g	0,99 €
Putenbruststeaks küchenfertig	100 g	1,19 €
Pfefferbeißer	100 g	1,19 €
Schemmel's Zungenwurst	100 g	1,05 €
Schemmel's Wurstsalat mit Mayo	100 g	0,99 €

Ihre
Metzgerei
SCHEMMEL
Aus der
Region – für
die Region

Täglich frisch aus dem Ofen ab 8.30 Uhr
Fleischkäse, Zwiebfleischkäse, Pizzafleischkäse u. Käsegöttinger

Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen
2 Stück Fleischwürste

Testungen direkt im eigenen Ort



Dr. Franziska Häußinger hat in ihren Praxen in Berg und Lichtenberg eine Corona-Teststation eingerichtet.

Berg/Lichtenberg - Hat man den Verdacht, sich mit dem Corona-Virus angesteckt zu haben, ist die erste - telefonische - Anlaufstelle der eigene Hausarzt. Ist die Praxis geschlossen, bekommt man Hilfe beim ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der Telefonnummer 116117. Auch die jeweiligen Gesundheitsämter sind kompetente Ansprechpartner; Gesundheitsämter und Ärzte entscheiden, ob der Anrufer als Corona-Verdachtspatient eingestuft und ein Test angeordnet wird. Dr. Franziska Häußinger, die eine Gemeinschaftspraxis

„Lichtenbergdoc“ mit Dipl. med. Evgenij Gebert in Berg, Lichtenberg sowie Filiale in Issigau betreibt, führt nun auch Corona-Testungen in den Praxen in Berg und Lichtenberg durch. Um bessere Abläufe bieten zu können, werden in Berg die Räume der BRK-Bereitschaft gleich neben der Arztpraxis mit genutzt. „Für unsere Bürgerinnen und Bürger im ländlichen Raum ist die Möglichkeit des Testens vor Ort im vertrauten Umfeld und durch die eigenen Hausärzte ein erheblicher Vorteil“, sagt Bürgermeisterin Patricia Rubner und ergänzt, dass die gut funktionierende Arztpraxis im Corona-Verdachtsfall erster Ansprechpartner sein sollte. „Mit der Testmöglichkeit direkt vor der Haustüre brauchen unsere Bürgerinnen und Bürger nun nicht mehr zur Teststation an die Freiheitshalle nach Hof fahren, sondern können sich auch zu den ausgewiesenen Testzeiten in Berg beziehungsweise Lichtenberg testen lassen.“ Bürgermeisterin Patricia Rubner betont zu-

dem, dass es in den Praxen zusätzliche Vorkehrungen gibt, so dass vor allem „Nicht-Corona-Patienten“ auch weiterhin ohne Bedenken mit allen Beschwerden zum Hausarzt gehen können - und vor allem auch sollten. „Wir wissen ja noch vom Lockdown im März, dass viele andere Krankheiten verschleppt wurden, weil sich niemand mehr zum Arzt getraut hat. Das darf nicht wieder passieren.“ Deshalb danken Bürgermeisterin und Ärztin auch besonders der BRK-Bereitschaft Berg mit ihrem Bereitschaftsleiter Stefan Fankhänel, die ihre Schulungsräume über der Arztpraxis sofort für die Einrichtung der Teststation zur Verfügung gestellt haben, um einen Kontakt der Patienten vermeiden zu können. „Dies sorgt in der Praxis Berg für eine optimale Organisation und größtmögliche Sicherheit für unsere Patienten“, macht Dr. Franziska Häußinger deutlich. Die gängige Variante des Corona-Tests ist ein Rachenabstrich, der auch vom Team der Gemeinschaftspraxis Dr. Häußinger angewendet wird. „Es wird ein Abstrich-Tupfer tief in den Rachen gesteckt, um eine Probe zu entnehmen“, so Dr. Häußinger. Die entnommenen Proben werden im Anschluss in Testlabore zur Auswertung geschickt. „Bereits bevor das positive Testergebnis da ist, muss ein Verdachtsfall mit Beschwerden in Quarantäne“, betont Dr. Häußinger und erklärt: „Wenn man sich mit Symptomen nach RKI-Kriterien testen lässt und somit ein Covid-Verdachtsfall, heißt es Quarantäne ab Abstrich bis Ergebnis“. Wenn man positiv ge-

testet wurde, schaltet sich das Gesundheitsamt ein mit weiterer Quarantäne und Anordnungen. Wenn man sich aber testen lässt, weil man mit einer positiv getesteten Person Kontakt hatte, dann heißt es eingeschränkte Quarantäne ab Abstrich bis zum Testergebnis.

Lässt man sich testen ohne Kontakt mit einer positiv getesteten Person, müssen nach dem Abstrich bis zum Vorliegen des Ergebnisses die Kontakte (kein Treffen mit anderen Haushalten) reduziert werden. Ist dieses positiv, sind wiederum den Anweisungen des Gesundheitsamts Folge zu leisten. In jedem Fall hat die Einhaltung der vom Gesundheitsamt angeordneten Maßnahmen und insbesondere die Quarantäne oberste Priorität. Das bedeutet, dass das eigene Haus oder die eigene Wohnung für die von der Behörde festgelegte Dauer der Quarantäne nicht verlassen werden dürfen. Auch kleine Einkäufe oder Spaziergänge sind nicht möglich, auch das eigene Grundstück darf nicht verlassen werden. Nur so kann eine Ansteckung weiterer Personen und damit die Ausbreitung des vor allem für Risikopatienten gefährlichen Corona-Virus verhindert werden. Zudem weist Dr. Häußinger darauf hin, dass eine Krankschreibung für fünf bis sieben Tage auch telefonisch möglich ist. „Sollte die Erkrankung nicht besser sein oder merklich besser werden, sollte ein Test durchgeführt werden“, sagt Dr. Häußinger und ergänzt, dass die meisten schon merken, ob die Erkältungssymptome „anders sind wie sonst“.

Corona-Testungen:

Das Praxisteam bietet in der letzten Stunde einer jeden Sprechstunde in Berg und Lichtenberg sowie an der Corona-Teststelle an der Freiheitshalle in Hof, montags von 13 bis 16 Uhr und donnerstags von 11 bis 15 Uhr die Durchführung der Tests an. Die Abendsprechstunde in Lichtenberg am Montag entfällt vorerst, wie auch die Abendsprechstunde in Berg donnerstags. Die Filiale Issigau bleibt vorerst geschlossen. Übrigens verfügt die Arztpraxis auch über einen Corona-Antigen-Schnelltest, bei dem innerhalb von zehn Minuten das Ergebnis vorliegt. Dieser Test ist allerdings eine Selbstzahlleistung und kostet 35 Euro. Auch die Testung auf Corona-Antikörper, die aussagt, ob eine Corona-Infektion durchgeführt wurde, kostet circa 20 Euro. Auch möglich ist der so genannte Gurgeltest. Zwei Stunden darf man weder Zähne geputzt noch gegessen haben. Die **Testungen** werden in Lichtenberg und Berg am Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 11 bis 12 Uhr sowie am Donnerstag von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr in Lichtenberg und am Dienstag von 18 bis 19 Uhr in Berg durchgeführt.

Das Möbelhaus Dietz in Nordhalben unterstützt die Aktion: **Kauft lokal!** Familie Dietz ist gerne für Sie da und berät Sie freundlich und kompetent!



**15,4%
SORTIMENTS-
RABATT**

**Ausstellungs-
stücke
bis zu
50%
reduziert**

**Meine Möbel
habe ich von Dietz.**

- ✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei)
- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf



MÖBEL-DIETZ
**QUALITÄTSMÖBEL
AUS NORDHALBEN**

0 92 67/3 41

**Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz
Klöppelschule 8 · 96365 Nordhalben**

**Montag – Freitag 8.30 – 12 Uhr · 12.30 – 18 Uhr
Mittwoch und Samstag bis 14.00 Uhr**

www.dietz-moebel.de



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei

Tel. 110 Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr
18.00 - 19.00 Uhr

Notruf Feuerwehr

**Notfalldienst des BRK,
Integrierte Leitstelle Hof**

Tel. 112 **BKK Faber-Castell & Partner**

Tonbandansage für den Notdienst: 0921/761647

Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
Notruf Augenärzte Tel. 116 117
Frauennotruf Hof Tel. 09281/77677

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden **zweiten** und **vierten** Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.
Nächste Sprechstunde am **Dienstag, 24.11.2020**

Tierärztlicher Notdienst

• **13./14./15.11.**

Gemeinschaftspraxis Martin Joos, Sarah Ebert und Annika Kaehlerl
Ludwigmühle 11, Selb
Tel. 0173/5774450

Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

13. - 19.11. Kur Apotheke Bad Steben

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

• **14./15.11.** Cornelia Döhn

Hauptstr. 8, 95194 Regnitzlosau
Tel.Nr.: 09294 / 94197

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

Alle Angaben ohne Gewähr!

ARCUS APOTHEKE
Für Ihre Gesundheit vor Ort

Inh.: J. Hermfisse 95119 Naila Bahnhofstr. 3 Tel.: 09282-5281

Gute Beratung ist unser Rezept

Denken Sie schon jetzt an Weihnachten!
Schenken Sie Ihren Lieben Wohlbefinden, schön verpackt oder als Gutschein.
Erhältlich in Ihrer Arcus Apotheke. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gott in allem finden

Bad Steben - Zu einer Veranstaltung mit vielen Programmpunkten lädt die katholische Kirche am **Samstag, 21. November**, in die katholische Kirche Bad Steben ein. Der Tag beginnt um 14.15 Uhr mit „Gott in Popsongs finden“, um 15.15 Uhr heißt es „Gott in der Stille finden“, dem sich um 16.15 Uhr „Gott in Orgelstücken finden“ anschließt. Um 17.15 Uhr geht es um „Gott in Bildern finden“, um 18.15 Uhr „Gott im Allerheiligsten finden“ und um 19.15 Uhr „Gott in der Bibel finden“. Den Abschluss des Tages bildet ein Nachtgebet um 20.15 Uhr unter dem Motto „Best of des Tages“. Darüber hinaus begeistert das Programm mit aufwendiger Illumination. Seelsorger geben Ratschläge und es werden warme Getränke angeboten.

Auch im Alter sicher und selbstständig Zuhause

Haben Sie auch den Wunsch so lange wie möglich Zuhause wohnen zu bleiben? Unsere ausgebildeten Wohnberater informieren Sie fachmännisch & unverbindlich, damit Sie Ihren Traum von einem sicheren und eigenständigen Leben wahr machen können.

- Sinnvolle Medizinische Hilfsmittel
- Umbaumaßnahmen für Bad & Wohnung
- Staatliche Fördermöglichkeiten von bis zu 8.000 €/Haushalt (auch für Treppenlifte)

Ihr HOFER Sanitätshaus

SperSchneider GUTSCHEIN

Orthopädie
Rehatechnik
Sanitätshaus
Schuhtechnik

Für eine kostenlose Wohnberatung für Senioren und pflegende Angehörige.

Nutzen Sie den GUTSCHEIN für eine kostenlose und unverbindliche Wohnberatung bei Ihnen Zuhause oder melden Sie sich bei uns telefonisch:

09281-777 97 66

SperSchneider

Hof, Königstr. 17 und Ludwigstr. 8
Selb, Ludwigstraße 11
Naila, Kronacher Straße 33

Blutspende

Fr., 13.11., Berg, Verbandsschule, Schulstr. 11, 17.00 bis 20.00 Uhr
Mi., 18.11. Schwarzenbach a.Wald, Grund- und Mittelschule, Schulstr. 7, 15.30 bis 19.30 Uhr
Mo. 23.11., Münchberg, TV-Vereinsturnhalle 1. Tag, Dr. Martin Luther-Str. 20, 16.00 bis 20.00 Uhr
Di.24.11., Münchberg, TV-Vereinsturnhalle 2. Tag, Dr. Martin Luther-Str. 20, 16.00 bis 20.00 Uhr
Mi.,25.11., Schauenstein, Schützenhaus, Schloßweg 5, 17.00 bis 20.30 Uhr
Mo.,30.11., Schwarzenbach/Saale, Grundschule, Breslauer Str. 9, 16.00 bis 20.00 Uhr

TV 1906 Culmitz

Culmitz - Der TV 1906 Culmitz teilt mit, dass aus gegebenem Anlass heuer keine Weihnachtsfeier stattfindet. Ein geselliger Abend mit gemeinsamen Essen wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“

Naila - Die Suchtselbsthilfegruppe „Blaues Kreuz“ trifft sich jeden Montag ab 19.30 Uhr, in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Naila, Kronacher Straße 2. Weitere Infos: Angela Schrögel, Tel.: 09282/3121.

Volkshochschule Schwarzenbach a.Wald

Schwarzenbach a.Wald - Aufgrund der neuen Vorschriften zur Corona-Pandemie finden im Philipp-Wolfrum-Haus keine Vorträge und neuen Kurse im November statt. Die angefangenen Kurse werden zu einem späteren Zeitpunkt fortgeführt. Infos unter 09289/5043.

Jahreshauptversammlung der AIG – Geroldsgrün

Geroldsgrün - Die Jahreshauptversammlung der Antennen-Interessengemeinschaft Geroldsgrün findet in diesem Jahr wegen der Corona Pandemie als Videokonferenz statt. Termin ist **Donnerstag, 19. November**, um 19.30 Uhr. Wer an der Videokonferenz teilnehmen möchte, kann sich bis zum **14. November** per E-Mail an aig@komdsl.de mit dem Betreff "Jahreshauptversammlung" anmelden. Zur Teilnahme berechtigt sind alle Mitglieder der AIG. Wer keinen Internet-Anschluss hat, möchte bitte Kinder oder Enkel für den Termin um Hilfe bitten. Vor der Videokonferenz erhalten alle Teilnehmer einen Link zum Einloggen. Bei der Anmeldung ist der Namen und die Mailadresse anzugeben, an die der Link geschickt werden soll. Es kann vorkommen, dass die Mail mit dem Link im Spam-Ordner landet. Die Mitglieder werden gebeten, auch in diesem Ordner nachzusehen. Dieter Horn, 1. Vorsitzender

Sterbe- und Trauerbegleitung

auch für Angehörige und Zugehörige

Tel. 0151 / 578 304 27
info@hospizverein-frankenwald.de

hospizverein FRANKENWALD E.V.

Wir begleiten Sie dort, wo Sie zu Hause sind!

www.hospizverein-frankenwald.de



AB 04. 11. 2020
HAT UNSER
WEIHNACHTS-VERKAUF
FÜR SIE GEÖFFNET

AB 11. 11. 2020 HALTEN WIR ZU DEN
REGULÄREN ÖFFNUNGSZEITEN

KRÄNZE
UND WEIHNACHTLICHE
FLORISTISCHE DEKORATION
FÜR SIE BEREIT.

AB 18.11.2020 WARTEN FRISCH
GEBUNDENE KRÄNZE AUF SIE.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN
BESUCH.



WINTERZAUBER BEI DALIGA

OT- DÜRRENWAID 49 - 95179 GEROLDSGRÜN
TEL. 09267-5924996

REGULÄRE ÖFFNUNGSZEITEN:
MITTWOCH - FREITAG 9.00 - 18.00 UHR
SAMSTAG 9.00 - 13.00 UHR

Gemeinsame Weinbestellung

Steinbach - Das Virus macht leider die Durchführung der beliebten Weinprobe beim V.f.R Steinbach unmöglich! Aber auch wenn man derzeit zuhause bleiben muss, muss man nicht auf ein gutes Glas Wein verzichten! Der V.f.R Steinbach hat über das Weingut Fitting, Mauchenheim eine Sammelbestellung organisiert! Nächste Woche kommt die neue Weinliste 2020/ 2021 direkt in die Briefkästen der Mitglieder, die so die Chance haben, ihr Wein-Depot aufzufüllen. Der Sammelbestellrabatt von 0,50 Cent/Flasche und die aktuell reduzierte Mehrwertsteuer wird natürlich abgezogen, auch fallen keine Versandkosten an! Die Bestellung kann bis **15. November** bei Matthias Herpich abgegeben werden. Hier gibt es auch Listen für Neukunden sowie die ein oder andere Empfehlung. Die Lieferung kommt sicher noch vor Weihnachten und kann nach Abstimmung im Sportheim abgeholt werden.



SCHNEIDER GRUPPE



MwSt.- Senkung*

+

750€**

GUTSCHEIN!

JETZT noch mitnehmen!

NUR BIS
31.12.



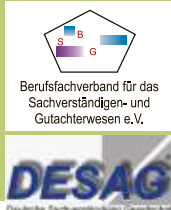
*Mit dem Beschluss der Bundesregierung gilt seit dem 1. Juli 2020 bis einschließlich 31.12.2020 eine reduzierte Mehrwertsteuer von 16 statt 19 Prozent. Diese Steuersenkung ist in der vorliegenden Aktion bereits in allen Fahrzeugpreisen inkludiert. **Der zusätzliche Gutschein in Höhe von 750€ brutto ist nicht kombinierbar mit dem Fahrzeugpreis. Er ist anwendbar auf alle Dienstleistungen und Produkte bei „Die Schneider Gruppe GmbH“. Eine Kombination mit anderen Aktionen oder Rabattangeboten ist nicht möglich. Der Gutschein ist gültig bis 31.12.2021. Die Aktion ist gültig für alle sofort verfügbaren Vorführwagen, Tageszulassungen und Neuwagen.
Verbrauchsangaben SEAT Leon Style 1.0 TSI, 81 kW (110 PS) Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,7, außerorts 4,1, kombiniert 4,7 l/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 107 g/km. CO₂-Effizienzklasse: B Renault ZOE: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,7-17,2; CO₂-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Energieeffizienzklasse A+.

MEHR INFORMATIONEN UNTER:
www.dieschneidergruppe.de f @

++ TOP-Referenzen ++ Erfahrung seit 1991 ++



Hunderte Kundenempfehlungen
 "Danke für die professionelle Unterstützung..."
 "Ich wurde ganz hervorragend betreut..."
 "Absolut professionell und seriös..."
 "Sehr angenehme Zusammenarbeit..."
 "Habe mich bestens beraten gefühlt..."
www.die-immobilienprofis.de/referenzen



Regionaldirektion Hochfranken
bvfi
 Bundesverband für die Immobilienwirtschaft



MIT HERZ und Verstand

Wir sind für Sie da.



ImmobilienSHOP Bad Steben - Wandelhalle -
 ☎ 09288.4619620
ImmobilienSHOP Hof - Ludwigstraße 52 -
 ☎ 09281.860076



Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG

■ Ankauf | Verkauf | Vermietung | Gutachten | Wertermittlungen | Finanzierungen | Architekt ... ■

MALER REISS
neuen fürs Leben

Fußböden
 Malerarbeiten
 Trockenbau
 Spachteltechniken
 Beratung

☎ 0 92 88/67 35
 info@malerreiss.de
 www.malerreiss.de

Malerfachbetrieb Reiss GmbH | Bobengrüner Straße 6 | 95138 Bad Steben

NAILA - zu vermieten:
neu renovierte
2-Zimmer-Wohnung
 Küche (EBK), Bad, 40 qm,
 zentrale, ruhige Lage,
 Etagenheizung,
 keine Tierhaltung,
 KM: 235,-
 Genossenschaftsanteile

Bauvereinigung Naila eG
 R. Franz - Tel: 0157/71235803

IHR NAALICHER ENTRÜMPLER

MK
 Markus Krauß

WOHNUNGS AUFLÖSUNGEN
 Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila

TELEFON: 0 92 82 / 22 26 62

Änderungsschneiderei

Wir können vieles ändern. Längen kürzen,
 Weiten verändern, Ärmel kürzen, Reiß-
 verschlüsse einnähen und vieles mehr.

Pöpperl
 Modehaus - Naila

Wir nehmen auch **FREMDWARE** an.

Modehaus Pöpperl KG - Hauptstr. 1-5
 95119 Naila Tel. 09282-98250

Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner
 Neugrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555

Im November
 nur zum Abholen und
 auf Vorbestellung

Sonntags Mittagstisch
 von 11 - 13.30 Uhr
 Gänsebrust, Rinderrouladen,
 Jäger- und Sauerbraten,
 Schnitzel und Vegetarisch,
 Pfeffer- und Grillhaxen
 Karpfenfilet

Donnerstag und Freitag
 ab 17 Uhr, Bestellung bis 20.30 Uhr
 Pizza und andere Speisen

VER SICHER UNGS
KAMMER
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Sicherheit in Ihrer Nähe

Versicherungsbüro Uwe Funk
 Nailaer Straße 14
 95192 Lichtenberg
 Telefon (0 92 88) 9 10 85
 E-Mail info@funk.vkb.de

Versicherungsbüro Armin Gebhardt
 Südstraße 12 · 95180 Berg
 Telefon (0 92 93) 9 71 20
 E-Mail info@gebhardt.vkb.de

KNÖRNSCHILD
METALLBAU

- Fenster ● Türen ● Fassaden
- Wintergärten ● Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen ● Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26
 Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02
 95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74
 eMail knoernschild-metallbau@t-online.de
 Internet www.knoernschild-metallbau.de

SCHÜCO **ROMA**
 ROLLADEN + TÖRE

Gebelein Burgsteinstraße 44
 95179 Geroldsdgrün

**Reparatur von Nähmaschinen,
 Büromaschinen und Computern.**

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €
 Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 0 92 88 / 55 09 39

Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758

KFZ-TECHNIK
 MEISTER-WERKSTATT

MANUEL CAAMANO

- Hauptuntersuchung durch anerkl. Organisation
- AU für PKW / AUK für Motorrad
- Unfallinstandsetzung ● Motoreninstandsetzung
- Bremsen- & Auspuff-Service
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Fehlerdiagnose ● Achsvermessung
- Getriebeservice (Automatik, CVT u. DSG)
- Reifenservice - alle Marken
- Ölwechsel ● Klima-Service
- Werkstatt-Ersatzfahrzeug

☎ 09282/5338
 Badstr. 4
 Weststr. 18b
 95119 Naila
 E-Mail: manuelcaamano@web.de

Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen

KUNZEL-HOLZ

**Getrocknetes,
 ofenfertiges
 Brennholz - Fichte
 zu verkaufen.**

Telefon 09288/924012

10 Künzel
 Kfz-Werkstatt + Abwärtsschleifer

- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

DR. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230
 95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

Unsere Speisen zum Abholen
 finden Sie im Facebook
 oder auf unserer Homepage
bockpfeifer-selbitz.de
Der Bockpfeifer
 Badstraße 36
 95152 Selbitz
 0 92 80 / 98 44 677

regional · zuverlässig · leistungsstark

SB
 Saale-Brennholz

07929 Saalburg-Ebersdorf
 Tel. 03 66 51-65 39 74
 Mobil 01 52-32 06 23 67

www.saale-brennholz.com
 *Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

- **Holzbriketts**
- **versch. Sparpakete**

HERMANN

Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!
 Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen,
 Nachlässe, An- und Verkauf von
 Altertümern, Hausrat uvm.
 seriös - zuverlässig - günstig
 für Sie unverbindlich
 kostenlose Vorbesichtigung
 95119 Naila, Anger 26
 ☎ (0 92 82) 71 42
 01 75 8 93 00 79
 @ hermann-naila@t-online.de

Schneiderei
Nadel & Faden
 mit Hol- & Lieferservice
 Elvira Gutermuth-Kaleva
 Naila, Stengelstr. 20
 Tel.: 09282 - 962959

Öffnungszeiten
 Mo. - Fr. von 10.00 - 13.00 Uhr
 Änderungen & mehr...

PTA in Naila
für 20-25 Stunden gesucht.

Tel: 09282-5281 arcusapo@hermfisse.de

Firma S.T.H. Selbitz
Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden,
 geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.
 Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**

Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

**Kaufe Ihren
 gebrauchten PKW**
 gegen Barzahlung
09282/963666
 Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

**Suche Putzfee
 in Bad Steben**
 für Privathaushalt
 1x wöchentlich
Telefon: 0170/3254407

**Wir kaufen
 Wohnmobile
 + Wohnwagen**

☎ 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Für vorgemerkte und solvente Kunden suchen wir dringend Einfamilienhäuser und 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen



Höllens PC Computerhilfe

Mario Volkmann IT Services

0152 / 317 28 646
09288 / 430 99 42

www.hoellenspc.de
mario.volkmann@hoellenspc.de

Humboldtstraße 26
95119 Hölle



KULMBACHER Gaststätte Waldlust

Gemeinreuth/Bernstein
95131 Schwarzenbach/Wald
09289/9604778 und 09289/9647050
mobil 0175/7791209

Fränkisch – gemütlich – günstig – gut

Hallo liebe Gäste, Freunde und Bekannte

Jeden **Mittwoch** könnt Ihr von 16.00 bis 19.00 Uhr unsere leckeren Schnitzel und Schaschlik abholen.

Jeden **Sonntag** ab 11.00 Uhr gibt es unsere leckere Fränkische Speisekarte.

Die aktuelle Karte findet Ihr im Internet auf 100% Hof und auf unserer Facebook-Seite.

Bitte bestellt rechtzeitig vor, damit wir uns auf Euch vorbereiten können.

Wir freuen uns auf Eure telefonische Vorbestellung: Markus Steger mit Familie



KULMBACHER EDELHERB. Das legendäre Pils aus der heiligen Hauptstadt des Bieres.

Schwarzenbach a.Wald 2-Zimmer-Wohnung

Küche, Bad, 50 qm, zentrale, ruhige Lage, Etagenheizung, keine Tierhaltung, KM: 195,- Genossenschaftsanteile

Bauvereinigung Naila eG
R. Franz - Tel: 0157/71235803

die  **Augenoptikerin**

Anne Brunner
 Augenoptikermeisterin
 Bahnhofstr. 15
 95152 Selbitz
 09280/981655

Optik Schmuck Uhren

Mein Weihnachtsgeschenk an Sie

Die erste Brille bezahlen, **die 2. Brille ist geschenkt!** (Gleichwertig oder günstiger)

Nimm beide  gültig bis 24.12.2020



GWI
 Gewerbe-Wohn-Immobilien Naila

Folgende Gleichung: „bester Makler ...“

... beste Leistung“

Für unseren Kunden suchen wir in Naila ein **EFH evtl. mit Einliegerwhg.** bis 250.000 Euro je nach Zustand

GWI – Thomas Söll
 Telefon: 09282/5990
 mobil: 0177/2447635
 Kronacher Straße 111
 immo-soell@t-online.de

2-Zimmer-Wohnung in Naila gesucht
 möglichst mit Balkon
Telefon: 0151/70093969

Rainer Franz MGA Versicherungen

Kranken - Leben - Sach

Info: Tel. 09282/1592
 rainer.g.franz@gmail.com

SUCHE
 nächstmöglich **Allrounder** (bevorzugt Holzbranche) zur Zusammenarbeit.
Telefon: 09267/914774
 ab 17.30 Uhr

SUCHE große **Scheune/Halle** zum Pachten oder Mietkauf zum Unterstellen von Anhängern und Baumaterial.
Telefon: 09267/914774
 ab 17.30 Uhr

Landgasthaus Döbraberg

Zeppelinstraße 4
 95131 Schwarzenbach a.Wald
 Telefon: 0 92 89/9 64 46 25

Stammessen auf telefonische Vorbestellung und Abholung jeweils von 11.00 - 14.00 Uhr

Jeden Tag etwas Gutes: Neues mit Salat für € 6,90 in der Woche vom 16. bis zum 20. November

Montag Schnitzel (Schwein) „Mailänder Art“ an Tomatensauce mit Spagetti

Dienstag Schweinebraten mit Sauerkraut und Klößen

Mittwoch Ruhetag

Donnerstag Fleischküchle mit Kartoffelstampf und Schmorkarotten

Freitag Pasta mit Lachs an einer leichten Sahneseuce ...alternativ jeden Tag zum Stammessen

Paniertes Schweineschnitzel mit Pommes Frites oder **Gemischter Salat** mit Knusperhahn **€ 8,90**

Auch bei uns: Meinel-Bräu- Flaschenbier-Verkauf!!!

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung! Ihr Team vom Landgasthaus Döbraberg

AUTOSERVICE THIEROFF

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimaservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerkservice
- Computer-Achsvermessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung



AUTOSERVICE THIEROFF Kfz - Meisterbetrieb

Schauensteiner Weg 13a • 95119 Naila
 Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

TAGESMUTTI hat ab sofort Plätze frei
Telefon: 0 92 88/5 50 56 10

Geschlossener Wohnmobil-Stellplatz in Naila u. nähere Umgebung gesucht.
Telefon: 0151-11651592

Suche günstiges Haus oder Wohnung in Oberfranken **sofort Barzahlung!**
Telefon: 0172/8626271

HOF-OT: RMH BJ 1994 mit Einl.-Whg.
 schöne, ruhige Lage, 143 m² Wfl, 290 m² Grd., Energiebedarfsausw. 112,50 kWh/(m²a), Effizienzkl. D, Gas-Zentralhgz. (2016) EBK, Garage, bezugsfrei 240.000,-
 www.garant-immo.de
GARANT Immobilien Tel. 09281/540134-0

Andrea's Blumenladen
 A. KNAUER · PILLMERSREUTH 7

Unsere weihnachtliche Scheune hat für Sie geöffnet:

Freitag, 20.11., 15 bis 19 Uhr, Samstag, 21.11., 15 bis 19 Uhr
 Sonntag, 22.11., 11 bis 18 Uhr, Samstag, 28.11., 16 bis 18 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Bitte die vorgeschriebenen Coronaregeln beachten!



Mietwagen Keil
 Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Fern- und Stadtfahrten
 Krankenfahrten, Chemo-,
 Strahlentherapie-, Dialysefahrten

Naila (09282) 8608

Ihr Fahrdienst in Naila

Christbaumverkauf verschiedene Sorten bis 5 Meter ab Samstag, 20. November 2020

Tannengrün & Adventskränze Verkauf: nur Freitag bis Sonntag von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Fam. Richter · Naila · Industriegeb. West den Schildern folgen. Tel. 0175/2450742

Bitte beachten Sie unsere Hygiene Richtlinien

CONTAINERDIENST KORMANN

Recycling **Mittwochs Annahme von Agrarfolien**

Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43
 95197 SCHAUENSTEIN
 container-kormann@t-online.de · Tel. 09252/916555

Webinar-Reihe zur Energiewende: „Bitte wenden!“

Die Energieagentur Nordbayern bietet im November kostenlose Online-Seminare für die persönliche Energiewende. Behandelt werden die Themen Sanierung, Heizungserneuerung, Photovoltaik und Elektromobilität sowie die dazugehörigen staatlichen Förderprogramme. Energiesparen in den eigenen vier Wänden, die Nutzung erneuerbarer Energien oder klimafreundliche Mobilität sind für immer mehr Menschen von Bedeutung. Doch die Umsetzung der eigenen Energiewende ist oft gar nicht so einfach: Welche neue Heizung passt zu meinem

Gebäude, was bringt ein PV-Anlage auf dem Dach, und was muss ich beim Einbau neuer Fenster beachten, um Fördermittel vom Staat zu erhalten? Deshalb bietet die Energieagentur Nordbayern im November in Online-Seminaren fachkundige und neutrale Informationen zu den Themen Sanierung, Heizungserneuerung, Photovoltaik und Elektromobilität. Dabei besteht auch die Möglichkeit, Fragen an die Referenten zu stellen. Die kostenlosen Webinare finden am 17. und 24. November statt. Sie beginnen jeweils um 18.30 Uhr und dauern rund 60

Minuten. Auch die Teilnahme an einzelnen Terminen ist möglich. Anmelden können Sie sich auf der Homepage der Energieagentur Nordbayern unter <http://anmeldung.eanb.de>. Die Referenten (Jürgen Ramming und Markus Ruckdeschel von der Energieagentur) werden versuchen, all diese Fragen zu beantworten. Für die Teilnahme an den Webinaren benötigen Sie einen Rechner mit Lautsprechern / Kopfhörern und Internetzugang, alternativ können Sie auch über Handy oder Tablet teilnehmen.

Die Termine

Webinar 2: „Heizung“ - Dienstag, 17.11.2020, 18.30 Uhr: In vielen Haushalten sind Öl- oder Gasheizungen immer noch Standard. Dabei sind die erneuerbaren Alternativen längst verfügbar, und die Zuschüsse für einen Umstieg sind im Augenblick so hoch wie nie zuvor. Aber welche Heizung passt zu meinem Gebäude?

Webinar 3: „Photovoltaik / E-Mobilität“ - Dienstag, 24.11.2020, 18.30 Uhr: Immer mehr Menschen liebäugeln mit einem Umstieg auf ein Elektroauto. Doch was können die Fahrzeuge mittlerweile eigentlich? Und wie sieht es mit der Stromerzeugung auf dem eigenen Dach aus: Kann der Sonnenstrom dann auch zum Autofahren oder zum Heizen verwendet werden?

Anmeldung

Im Internet unter <http://anmeldung.eanb.de> oder mit diesem QR-Code:



Adventswochen bei der Blumerei Klose diesmal in allen Geschäften!

ANZEIGE

Schwarzenbach a.Wald/Selbitz - Eine Ausstellung, wie in den Vorjahren nur im Glashaushaus in Schwarzenbach a.Wald, ist bei der Blumerei Klose in diesem Jahr aufgrund der momentanen Situation leider nicht möglich.

Deshalb wird es Zeit für etwas Neues: Ab sofort finden „Adventswochen“ in allen Geschäften der Blumerei Klose zu den regulären Öffnungszeiten statt. Lassen Sie sich schon jetzt einstimmen auf eine schöne, sinnliche Advents- und Weihnachtszeit. Das Team der Blumerei Klose hat die Gärtnerei in der Nordstraße 30 in Schwarzenbach a.Wald, die Ladengeschäfte in der Hauptstraße 78 in Schwarzenbach a.Wald, in der Bahnhofstraße in Selbitz und in der Plauener Straße in Hof, wieder liebevoll mit adventlichen und weihnachtlichen Ideen ausgestattet.

Die Themen in diesem Jahr sind: „Natürlich - Außergewöhnlich - Stilvoll - Modern - Klassisch und Design“. Die Besucher finden sicherlich für jeden Geschmack die richtige Weihnachtsdeko. Ein Besuch lohnt sich bestimmt!

Die Themen in diesem Jahr sind: „Natürlich - Außergewöhnlich - Stilvoll - Modern - Klassisch und Design“. Die Besucher finden sicherlich für jeden Geschmack die richtige Weihnachtsdeko. Ein Besuch lohnt sich bestimmt!





Krötenmühlstraße 1 • 95138 Bad Steben • Tel 09288 975990
www.hagen-landtechnik.de



Rasenpflege
Gartenbedarf
Forstbedarf
Landtechnik
Reinigungsgeräte
Schneeräumgeräte

Mobile Seilwindenprüfung bei uns im Haus nach gültigen Vorschriften und Normen (DGUV, ASR, DIN)
Am 18.11.20
Voranmeldung bis zum 16.11.20 notwendig!
Rufen sie einfach an um einen Termin zu vereinbaren.
Tel. 015224886607





- über 200 qm Verkaufsfläche
- riesige Auswahl
- Stoffe, Wolle und Kurzwaren
- kompetente Beratung



Regenbogen Wolle, recycelt
13,95 €



Scarlett
3,95 €

Komplettes Wollsortiment in unserem neuen Onlineshop shop.lianes-stoffparadies.de

UNSERE LADENGESCHÄFTE

Bahnhofstr. 1
95213 Münchberg

Tulpenweg 8
95182 Donau

www.lianes-stoffparadies.de

„Made in Selbitz“ - unsere Ausbildungsplätze für Dich





- **Industriemechaniker**
- **Maschinen-/Anlagenführer**
- **Verfahrensmechaniker**
- **Werkzeugmechaniker**
- **Fachkraft Lager/Logistik**
- **Industriekaufleute**
- **Techn. Produktdesigner**

Wir bilden aus zur / zum
Komplette Bewerbungsunterlagen bitte an: bewerbung@wikutec.com
Infos unter www.wikutec.com

WIKUTEC GmbH
Neuhäuser Straße 8
Tel.Nr. 09280/9849-2011

Dein Ausbilder.  **Dein Team.**

22. Malertage in Bad Steben**Staatsbad in Stift und Pinsel**

Bad Steben - Zwölf Kunstmalere kamen vom 15. bis 18. Oktober in Bad Steben zusammen. Nach einer Begrüßung durch Bürgermeister Bert Horn und einem geführten Rundgang durch den Ort, richteten die Künstler ihr provisorisches Atelier im katholischen Pfarrsaal ein. Während dieser Tage des „Offenen Malens“ konnte die Bevölkerung den Kunstschöpfern über die Schulter schauen und die Entstehung eines Gemäldes mitverfolgen. Die Vorgabe des oberfränkischen Kunstvereins war: Nur Eindrücke und Motive aus Bad Steben sollten erstellt werden. Dazu wurden alle Bildträger markiert, es war also nicht möglich, ein bereits vorher erstelltes Gemälde zu zeigen. Deshalb sind alle entstandenen Kunstwerke inspiriert von den aktuellen Eindrücken aus Bad Steben. Im Anschluss an die Malertage sollte Anfang November eine Ausstellung in der Spielbank eröffnet werden, um einem interessierten Publikum die entstandenen Werke zu präsentieren. Mit diesem Konzept wurden die Malertage bereits 21 Mal in den verschiedenen Orten Oberfrankens erfolgreich abgehalten, beispielsweise in Bayreuth, Kulmbach, Coburg und andere. Leider hat dieses Jahr in Bad Steben das Corona-Virus die Vernissage unmöglich gemacht. Eine Planung, wann die Präsentation nachgeholt werden kann, ist noch nicht möglich. Zwei teilnehmende Künstler dieser kreativen Oberfrankentour sind in Bad Steben zu Hause, Yvonne Bressel und Dorothea Leist. Beide Künstlerinnen haben eine mehrjährige Kunstausbildung an der Kunstakademie Faber-Castell, Stein bei Nürnberg, absolviert. Jeweils zwei während der Malertage entstandenen Bilder sind hier zu sehen, verbunden mit der Hoffnung, dass doch noch eine umfassende Ausstellung möglich sein wird mit allen kreativen Eindrücken aus Bad Steben.

Die Bilder von Yvonne Bressel: „Herbst in Bad Steben“ und „Ein Tag in der Therme Bad Steben“**Die Bilder von Dorothea Leist: „Jugendstil-Idyll in Bad Steben“ und „Leuchtrosette der katholischen Kirche in Bad Steben“.**

Die beiden Künstlerinnen aus Bad Steben: Yvonne Bressel und Dorothea Leist (von links).

WEIHNACHTS- GESCHENKE AUS DEM HOFFER LAND

BUY LOCAL
BE HAPPY

**Beschenken Sie sich und Ihre Liebsten
mit regionalen Produkten.**

Im Onlineshop erwarten Sie
Artikel aus folgenden Kategorien:

- Geschenkesets
- Genussmittel
- Körper & Geist
- Schreibwaren
- Textilien
- Deko

WWW.LOUDN.DE

Gegen einen kleinen Aufpreis verpacken wir Ihre Bestellung auch gerne als Geschenk. Um Versandkosten zu sparen, können Sie das Päckchen zudem direkt bei uns in Naila abholen.

DER LOUDN
c/o dr.mohr GmbH + Co.
Dr.-Köhl-Straße 1-8
95119 Naila

 **landmensch**

Gottesdienste und Bibelkreise

Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben
So., 15.11., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, Lutherkirche
10.45 Uhr: Kindergottesdienst, Martin-Luther-Haus

Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“
Fr. 13.11., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume; **So. 15.11., 9 Uhr:** Wortgottesfeier; **Do. 19.11., 17 Uhr:** Rosenkranz; **Fr. 20.11., 16.15 Uhr:** Andacht - Orgelträume

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün
So., 15.11., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst

Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg
So. 15.11., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, Kirchbus: keine Abholung. Der Männerabend im Dorfgemeinschaftshaus Bug entfällt. **Di., 17.11.:** Der Seniorenkreis entfällt. **Mi., 18.11.** Bibelgespräch entfällt. Buß- u. Betttag, 19.30 Uhr: Hauptgottesdienst mit Beichte, Kirchbusabholung: 19:02 Uhr Schnarchenreuth - 19:08 Uhr, Eisenbühl - Berg

Katholische Kirchengemeinde Berg
Fr. 13.11., 8 Uhr: Eucharistiefeier St. Konrad; 18.30 Uhr: Jungendrunde, St. Konrad: Wir besuchen die „Nacht der Lichter“, St. Konrad, Verbindliche Anmeldung bis Mittwoch, den 11. November 14 Uhr bei Lisa-Maria Eberhardt, 19.30 Uhr: „Nacht der Lichter“ als Livestream, St. Konrad; **So. 15.11. 33.** Sonntag im Jahreskreis, Kollekte für das Bonifatiuswerk 9, 10.30 Uhr: Eucharistiefeier; 12.15 Uhr: Eucharistiefeier in polnischer Sprache, St. Konrad; **Di. 17.11., 19 Uhr:** Frauenbund: „Wertschätzendes Miteinander - Körper und Stimme in Einklang bringen“ mit Referentin Claudia Wagner im Pfarrzentrum, Nailaer Straße 7, St. Konrad; **Mi. 18.11., 18.30 Uhr:** Eucharistiefeier St. Konrad, 19.30 Uhr: KEB Vortrag: „Das geistliche Werk von Franz Schubert“ mit Referent Dr. Frank Pirotek im Pfarrzentrum Bernhard Lichtenberg, Nailaer Straße 7 **Fr. 20.11., 8 Uhr:** Eucharistiefeier, St. Konrad, 15 Uhr: Vorbereitung Sternsingeraktion im Pfarrzentrum, Nailaer Straße 7

Geroldgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün
Montag bis Freitag von 19.00 bis 19.20 Abendgebet – ab sofort witterungsbedingt im Gemeindehaus Geroldgrün

So. 15.11. 9.30 Uhr: Gottesdienst zum Volkstrauertag - die Feier am Ehrenmal entfällt! 9.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus, **Mi. 18.11.** Buß- und Betttag 9.30 und 15.30 Uhr: Andachtsfeiern mit Abendmahl (Einzelkelche) im Gemeindehaus Geroldgrün – aufgrund der Abstandsregeln ist die Platzanzahl begrenzt. Bitte melden Sie sich unbedingt bis Dienstag im Pfarramt an! **Montag bis Freitag,** jeweils von 19.00 bis 19.20 Abendgebet im Gemeindehaus

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:
Dienstag bis Freitag jeweils von 9 – 12 Uhr
Freitag Nachmittag von 16 – 18 Uhr
Montags geschlossen!

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid
So. 15.11. 10 Uhr: Gottesdienst zum Volkstrauertag - die Feier am Ehrenmal entfällt!

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach
So. 15.11. 8.30 Uhr: Gottesdienst zum Volkstrauertag - die Feier am Ehrenmal entfällt! **Mi. 18.11. 19.30** Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Steinbach
Die Johanneskirche täglich von 9 Uhr bis 20 Uhr geöffnet

Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach
So., 15.11. 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Mi., 18.11. 19 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl

Adventgemeinde Langenbach
Sa., 14.11., 9.30 Uhr - Bibelgespräch, 10.30 Uhr – Predigt: Vera Syring

Info: Der Sender Hope-TV bietet Live-Gottesdienste samstags um 10.30 Uhr sowie sonntags als Wiederholung um 10.30 Uhr an. Er ist über das Kabelnetz der Antennengemeinschaft, über Satellit und alle gängigen sozialen Medien erreichbar.

Zusatzinfo: Das Schutzkonzept muss eingehalten werden. Bitte deshalb weiterhin telefonische Anmeldung bei A. Sell.

Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst jeden Sonntagvormittag
Facebook: Benjamin e.V. YouTube: Benjamin e.V.
Internet: benjamin-ev.eu

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila
So., 15.11., Volkstrauertag 10 Uhr: Gottesdienst, Stadtkirche Naila; **Mi., 18.11. Buß- und Betttag, 10 Uhr:** Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl, Stadtkirche Naila; 19 Uhr: Jugendgottesdienst zum Buß- und Betttag mit Pfr. Rittweg und Gemeindefereferentin Maria Barth, Stadtkirche Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün
Fr., 13.11., 19.30 Uhr: KV-Sitzung, Gemeindehaus Marxgrün; **So. 15.11. Volkstrauertag, 10.15 Uhr:** Gottesdienst mit Pfr. Kaiser und dem Posaunenchor, Christuskirche Marxgrün; **Mi., 18.11. Buß- und Betttag, 10.15 Uhr:** Gottesdienst zum Buß- und Betttag mit Beichte und Abendmahl, Pfr. Kaiser, Christuskirche Marxgrün; **Fr., 20.11., 15.30 Uhr:** Mädchenjungschar, Gemeindehaus Marxgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz
Mi., 18.11. Buß- und Betttag, 9 Uhr: Gottesdienst zum Buß- und Betttag in Culmitz, Kirche in Culmitz

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth
Fr. 13.11., 18.30 Uhr: Jugendkreis im Gemeindehaus **So. 15.11. Volkstrauertag 10.15** Gottesdienst in der Simon und Judas Kirche, 10.15 Uhr: „Off Road“ Kindergottesdienst im Freien (Treffpunkt am Gemeindehaus); **Mi. 18.11.:** Buß- und Betttag 20 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in der Simon und Judas Kirche

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in Marlesreuth:
Mittwochs von 13.30 bis 17.30 Uhr

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün
So., 15.11., 9 Uhr: Ansprache des Bürgermeisters zum Volkstrauertag in der Kirche nach erfolgter Kranzniederlegung, anschließend Gottesdienst in der Kirche. **Mi., 18.11., 20 Uhr:** Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl am Buß- und Betttag in der Kirche. Beim Abendmahl mit kontaktfreier Hostienreiche und Einzelkelchen wird Traubensaft gereicht.

Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“
Sa. 14.11., 16.45 Uhr: Rosenkranz; **So. 15.11. 10.30 Uhr:** Hl. Messe; **Mi. 18.11., 8.30 Uhr:** Eucharistischer Rosenkranz, 9 Uhr: Hl. Messe; **Fr. 20.11., Kita Naila 10:00** Religiöse Früherziehung Kita Regenbogen Naila

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila
So. 15.11. 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm
Fr. 20.11. 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila
So. 15.11., 10 Uhr Gottesdienst in Hof, Lessingstr. 1 mit Superintendent M. Jung, Nürnberg
Bitte zu den Veranstaltungen Schutzmaske mitbringen und Schutzbestimmungen beachten!

Es gibt aber auch die Möglichkeit, über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11
Fr. 13.11. per Videokonferenz 19 Uhr u.A. Besprechung 3.Mose 1-3 und Einführungsvideo; sowie „Der Zweck von Opfergaben“, außerdem: „Der Wert von ‚zwei kleinen Münzen‘“ mit Video Vorführung. Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Seite 317
Am Sonntag, den 15.11., treffen sich alle Gemeindeglieder um 09.30 Uhr per Videokonferenz, um den biblischen Vortrag zu hören: Sei mutig und vertraue auf Jehova“ und anschließend interaktiv das Thema „Lege deine Hände nicht ... in den Schoß“ zu besprechen.

Wer Interesse hat, die Gedanken am Telefon oder per Videokonferenz zu verfolgen, wendet sich bitte an einen Zeugen Jehovas oder an Familie Haubner Tel. 09282/963229.

Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg
So. 15.11. 9.30 Uhr: Gottesdienst zum Volkstrauertag Aufgrund Corona dieses Jahr ohne Gedenkveranstaltung am Kriegerdenkmal; **Mi. 18.11. 19.30 Uhr:** Gottesdienst zu Buß- und Betttag in der Johanneskirche
Alle anderen Veranstaltungen wurden aufgrund des Teil-Lockdowns abgesagt.

Die Veranstaltungen finden unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen statt. Die Kirche ist weiterhin jeden Tag geöffnet. Ebenfalls ist es möglich, sich die Gottesdienste unter youtube.com mit dem Stichwort impuls.blog im Internet abzurufen.

Issigau

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau
So., 15.11., 9.00 Uhr, Simon-Judas-Kirche, Pfarrer Herbert Klug; um Anmeldung bei Familie Ney (09293-97153) wird gebeten.

CVJM Naila

Wegen der jetzt beschlossenen Einschränkungen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie müssen im November leider alle Gruppen und Kreise pausieren.

Schwarzenbach a.Wald

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald
So., 15.11., 9 Uhr: Gottesdienst mit Gedenken zum Volkstrauertag unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl. Anschließend keine Veranstaltung am Denkmal; **Di., 17.11., 19 Uhr:** „Gott begegnen mit“, der andere Gottesdienst in der Michaeliskirche; **Mi., 18.11., 19 Uhr:** Beichtgottesdienst mit Abendmahl unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl
Voranzeige: So. 22.11. 9 Uhr: Gottesdienst mit Totengedenken unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl. Die Angehörigen der Verstorbenen möchten bitte, nicht vergessen, sich mit genauer Teilnehmerzahl unter Tel. 285 anzumelden, damit wir die Plätze reservieren können. Sonst gibt es Platzschwierigkeiten.

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra
So., 15.11., 10 Uhr: Gottesdienst in der Kirche, anschließend kurze Ansprache zum Volkstrauertag in der Kirche, Kranzniederlegung unter Ausschluss der Öffentlichkeit.
Mi., 18.11., 19 Uhr: Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl am Buß- und Betttag in der Kirche, vorherige Anmeldung in der Sakristei möglich. Beim Abendmahl mit kontaktfreier Hostienreiche und Einzelkelchen wird Traubensaft gereicht.

Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald
So., 15.11., 10 Uhr: Gottesdienst mit Gedenken zum Volkstrauertag unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl. Anschließend keine Veranstaltung am Denkmal; **Mi., 18.11., 20 Uhr:** Beichtgottesdienst mit Abendmahl unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl
Voranzeige: So. 22.11. 10 Uhr: Gottesdienst mit Totengedenken unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl. Die Angehörigen der Verstorbenen möchten bitte, nicht vergessen, sich mit genauer Teilnehmerzahl unter Tel. 285 anzumelden, damit wir die Plätze reservieren können. Sonst gibt es Platzschwierigkeiten.

Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein
So. 15.11., 9 Uhr: Hl. Messe
Di. 17.11., 18 Uhr: Hl. Messe

Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

CVJM Schwarzenbach a.Wald & Jesus Gemeinde Frankenwald
So., 15.11., 10 Uhr: Gottesdienst im CVJM-Haus (bitte via Homepage anmelden) + Livestream bei YouTube (Link siehe www.jgfonline.de)

Freie Christengemeinde Sängerwald
Fr 13.11., 19.30 Uhr Gebetstreffen mit Abendmahl
So 15.11., 9.30 Uhr Gottesdienst „Wie kann ich mein Geld für mich arbeiten lassen?“, parallel dazu Kindergottesdienst
Mi 18.11., 19.45 Uhr Bibelgesprächskreis
Seelsorge- und Gebetsdienst: 09289/97127
Online-Predigt: www.saengerwald.de

Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald
So. 15.11., 10 Uhr Gottesdienst in Hof, Lessingstr. 1 mit Superintendent M. Jung, Nürnberg

Bitte zu den Veranstaltungen Schutzmaske mitbringen und Schutzbestimmungen beachten! Es gibt aber auch die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.

Go-Church Nordstr. 10, Schwarzenbach a.Wald

*Den Verleumder und Doppelzüngigen
soll man verfluchen;
denn er richtet viele zugrunde,
die in Frieden leben.*

*Quelle: Altes Testament.
Das Buch Jesus Sirach
(#Sir 28,15)*



Das Foto zeigt von links die Pächter Silvia Heinen und Jörg Holbach mit Gisi Hansen (Meinel Bräu) und Bürgermeister Reiner Feulner.

Landgasthaus in neuer Hand

Schwarzenbach a. Wald - Silvia Heinen und Jörg Holbach sind die neuen Pächter im Landgasthaus Döbraberg in der Zeppeleinstraße.

Unterstützt werden sie von Heinz Fox, dem „Mädchen für alles“. Neben dem Gasthaus gibt es auch Übernachtungsangebote mit drei Doppel- und ein Einzelzimmer. Am Eröffnungstermin hat das Paar trotz Coronabe-

schränkungen festgehalten. Dafür gibt es den Abhol- und Lieferservice. Angeboten wird auch ein Stammessen an den Wochentagen.

Holbach ist gelernter Koch und mit seiner Lebensgefährtin kann er auf jahrzehntelange Gastronomieerfahrung zurückblicken. Das Paar kommt aus Günzburg bei Ulm und deshalb werden auf der Speisekarte unter anderem

auch frische Spätzle angeboten. Investiert – vor allem in neue Küchengeräte – wurden fast 40.000 Euro. Bürgermeister Reiner Feulner und Gisi Hansen von der Meinel Bräu wünschten einen guten Start.

Infos mit Speisekarten gibt es unter Telefon 09289/9644625 oder auf Facebook unter Landgasthaus Döbraberg.

Ein neues „Rosenbeet“ am Friedhof Langenbach



Langenbach - Nachdem im alte Rosenbeet des Friedhofs Langenbach keine Plätze mehr frei waren, hat der Bauhof der Gemeinde Geroldgrün in Eigenleistung schnell für Abhilfe gesorgt und ein neues Rosenbeet angelegt. Dieses konnte nunmehr fertiggestellt werden. Bürgermeister Münch bedankte sich bei den Beschäftigten des örtlichen Bauhofs für die zügige und qualitativ hochwertige Arbeit. Das Foto zeigt von links Bauhofmitarbeiter Matthias Irzik und Bürgermeister Stefan Münch.

**BENJAMIN
HORN
IMMOBILIEN**

PRIVATIMMOBILIEN

Ihr Partner für gehobene Wohn- und Luxusimmobilien in traumhaften Lagen/Alleinlagen



95119 Naila-Marlesreuth, Tel. 09282 9844760
www.benjamin-horn-immobilien.de



Erfolgreich werben im



Wir im Frankenwald

Strobel
SELBITZ-DÖRNTHAL

*Ihr Spezialist für Frische und Qualität
EU-Zugelassener
Meisterbetrieb*

**Hauptgeschäft
Dörnthal**
Dörnthal 71 · 95152 Selbitz
Telefon: 0 92 80/53 83

genuss region oberfranken
WIR SPRECHEN KULINARISCH

Wochen-Angebot vom 16.11. – 21.11.2020

Suppenfleisch vom heimischen Jungrind	100 g	1,99 €
Bauernwürste	100 g	1,09 €
Paprika-Lyoner	100 g	1,29 €
Käsekrainer	100 g	1,19 €
Zwiebling	100 g	0,79 €
Eiersalat	100 g	1,19 €
Appenzeller, Schweizer Bergkäse		
48% F. in Tr.	100 g	2,29 €
Ab Donnerstag 19.11.:		
Schaschlik roh	100 g	2,20 €

Kälte und schlechtes Wetter und im Laden sind schon ausreichend Kunden? Bei uns müssen sie nicht vor dem Laden stehen. Unser neuartiges Kundensystem ermöglicht es Ihnen, sich in Ihr Fahrzeug setzen oder die Beine zu vertreten. Informieren Sie sich in unserem Geschäft in Dörnthal.
Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10.- € frei Haus im Landkreis Hof an Mittwoch, Donnerstag und Freitag. Bestellungen sind möglich per tel, mail, whatsapp oder über facebook bis spätestens 10 Uhr am Liefertag. Beachten Sie auch unser regionales Zusatzsortiment, z.B. Hochwertige Öle von der PurPur-Ölmühle aus Stockheim oder Senf von Gourmet-Wunderlich aus Münchberg.
Mangalitz-Fleisch vom Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fendt, Dry-Aged Fleisch aus unserem Reifeschrank, Cuts vom Weiderind, Wild aus heimischer Jagd.
Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: **Strohschweine:** Jahn Günther, Kautendorf; Fraas Harald, Dörnthal
Rinder: Lang Matthias, Haidengrün, Fraas Harald, Dörnthal; Schmidt Albrecht, Isaar

Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de und www.facebook.com/Strohschweine

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel
Bei Rückfragen: Telefon 09280/5383 · eMail: post@metzgerei-strobel.de

IQ – immer Qualität

Wir nehmen uns Zeit.
Wir hören zu.
Wir bieten Lösungen an.

Beratung kann man nicht downloaden.

„Ich kauf gern vor Ort.“

Radio • TV • Sat

Bernstein

Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila
Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)
Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)
info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*
Hermann Hesse

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meiner lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter, Oma,
Uroma, Patin und Tante

Frau Loni Wurzbacher

geb. Hörl

* 19. 8. 1928 † 23. 10. 2020

Rudolphstein, Schlossgasse 2, im November 2020

In stiller Trauer:

Dein Edwin
Deine Kinder mit Familie
Deine Enkel und Urenkel

Die Trauerfeier fand im engsten Kreis statt.
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Führungstermine Wald- und Naturfriedhof Frankenwald, Standort Issigau

Am Wald- und Naturfriedhof Frankenwald, Standort, Issigau finden folgende Führungen statt. Der Beginn ist jeweils um 10 Uhr an der Infotafel (Eingang Friedhof). Voranmeldungen unter 09293/9460244

Dienstag, 24.11.2020
Dienstag, 08.12.2020
Dienstag, 22.12.2020



Führungstermine Wald- und Naturfriedhof Frankenwald, Standort Naila

Am Wald- und Naturfriedhof Frankenwald, Standort Naila, finden in nächster Zeit folgende Führungen statt. Der Beginn ist jeweils um 10 Uhr an der Infotafel (Eingang Friedhof). Voranmeldungen unter 09293/9460244.

Dienstag, 17.11.2020
Dienstag, 01.12.2020
Samstag, 05.12.2020
Dienstag, 15.12.2020
Dienstag, 29.12.2020



WIR im Frankenwald
Jeden Freitag in Ihrem Briefkasten

Kleintierzuchtverein Langenbach

Die für den **13. November 2020** angesetzte Auflösungsver-
sammlung **entfällt** wegen den neuen Corona-Bestimmungen und
wird auf unbestimmte Zeit verschoben. Eine erneute Einladung er-
folgt rechtzeitig **nur** über die Presse (WIR im Frankenwald und
Frankenpost).

Modellbauverein Naila - Parkeisenbahn Froschgrün e. V.

Naila - Im Hinblick auf die aktuelle Corona-Situation (rote Ampel)
sind alle angekündigten Veranstaltungen des Modellbauvereins
Naila - Parkeisenbahn Froschgrün e. V. abgesagt.



Nachruf

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

Max Weinhardt

dem langjährigen Rektor der ehemaligen Grund- und Hauptschule Geroldgrün.
Mit Weitblick legte er den Grundstein für eine gemeinsame Schule aller Ortsteile
der Gemeinde Geroldgrün. Die Liebe zur Heimat und zu „seiner“ Schule
war für sein pädagogisches Wirken bestimmend.

Unter seiner Leitung erreichte sie mit 575 Schülerinnen und Schülern
die größte Schülerzahl. Max Weinhardt schuf eine Atmosphäre
der Verlässlichkeit, des Vertrauens und des gegenseitigen Respekts.

Von 1960 bis 1970 war er Seminarleiter für alle jungen Lehrerinnen und Lehrer
im damaligen Landkreis Naila. Dabei hatte er die verantwortungsvolle Aufgabe,
sie auf das 2. Staatsexamen vorzubereiten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

Die Schulfamilie der Lothar von Faber-Grundschule Geroldgrün



Das Foto zeigt von links: Bürgermeister Bert Horn, Thüringens Ministerpräsident Bodo Ramelow sowie Landrat Dr. Oliver Bär.

Höllentalbahn und Höllentalbrücken: Bodo Ramelow in Bad Steben

Bad Steben - Im Rahmen eines Informationsbesuches im Hofer Land war der thüringer Ministerpräsident Bodo Ramelow am Dienstag gemeinsam mit Landrat Dr. Oliver Bär bei Höllensprudel sowie im Bad Stebener Rathaus zu Gast. Ramelow nutzte die Visite um für die Reaktivierung der Höllentalbahn zu werben, wobei er die Auffassung vertrat, dass die historische Bahntrasse wieder in Betrieb genommen werden könne und es möglich sei den Güterverkehr ausschließlich auf den Transportbedarf für die ZP Rosenthal zu beschränken. Einig war man sich in der Einschätzung des touristischen Nutzens der Brücken über das Höllental sowie das Lohbachtal. Auch eine engere Zusammenarbeit der Tourismusregionen sei wünschenswert, da der Frankenwald und das Thüringer Schiefergebirge viel zu bieten hätten. Ramelow sah insbesondere die Möglichkeit die beiden großen Talsperren, den Bleilochstausee sowie den Hohewartestausee als Highlights hier mit einzubinden. Natürlich bat Bürgermeister Bert Horn den hohen Gast auch sich ins Goldene Buch des Marktes Bad Steben einzutragen.

Joe Cycle's Online-Adventskalender Täglich dreimal ein Hofer Geschenkgutschein zu gewinnen

Hof - Traditionell am 1. Dezember startet der Abfallzweckverband Stadt und Landkreis Hof seinen Online-Adventskalender. Unter www.azv-hof.de kann täglich ein Türchen geöffnet werden. Hinter diesem verbirgt sich eine Frage mit drei Antwortmöglichkeiten. Zu gewinnen gibt es täglich dreimal ein Hofer Geschenk-Gutschein im Wert von 10 Euro.

Die Teilnahme wird durch ein Online-Formular ermöglicht. Teilnahmeberechtigt sind alle Bürgerinnen und Bürger aus der Stadt und dem Landkreis Hof. Weitere Informationen unter Tel. 09281/7259-15 oder im Internet www.azv-hof.de.



Grenzerstammtisch entfällt

Bad Steben - Aufgrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie **entfällt** der für den **Montag, 16. November**, um 19.00 Uhr, im Landhotel „Mordlau“ in Bad Steben geplante Grenzerstammtisch. Die Veranstalter des Grenzerstammtischs freuen sich wieder auf viele Gäste hoffentlich im nächsten Jahr. Die dann wieder stattfindenden Termine werden in der Presse und auf der Internetseite www.grenzer-stammtisch.de rechtzeitig bekannt gegeben.



„Weihnachtsmarktverkauf“ 2020

Die Feuerwehr Bruck/Bug bietet auch in diesem Jahr einen „**WEIHNACHTSMARKT**“ an.

Sie bestellen per Mail oder telefonisch und wir beliefern Sie.

Bestellung per Mail an Feuerwehrbruckbug@gmail.com

oder telefonisch bei **Jessica Herpich 0170/2484563**

oder **Tanja Dick 0171/1400251**.

Folgende Auswahl bieten wir an:

Plätzchenmischung 250 g **4,50 EUR**
Lebkuchen 4 Stück (je eine Geschmacksrichtung siehe unten) **4,00 EUR**

- Butterhörnchenlebkuchen
- Honiglebkuchen
- Marzipanlebkuchen
- Schokolebkuchen

Schoko Crossies **2,00 EUR**

Liköre 3 x 100 ml (verschiede Sorten als Geschenk verpackt) **6,00 EUR**

Liköre 250 ml (je eine Geschmacksrichtung siehe unten) **4,00 EUR**

- „Nimm2“-Likör
- Pistazienlikör
- Kinderschokoladelikör
- Toffifeelikör
- KirschBanane-Likör
- Glühweinlikör
- Spekulatiuslikör

Fruchtaufstrich
 „Weihnachtlicher Glühkirsch“ oder „Winterpflaume“ **4,00 EUR**

Bestellannahme bis 25.11.2020
Auslieferung 05. oder 06.12.2020.

Wir freuen uns über Ihre Bestellungen.

Die Feuerwehr Bruck Bug behält sich vor wenn die Corona Vorschriften sich im Dezember verschlechtern den Verkauf kurzfristig abzusagen.

Ihre FFW Bruck/ Bug

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



Sonja Rührold

geb. Hänel

Lichtenberg, Gartenstraße 3, im Oktober 2020

In stiller Trauer:

**Udo Rührold mit Familie
Dunja Feldmann mit Familie
im Namen aller Anverwandten**

Die Trauerfeier fand in aller Stille statt.
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald sagt Veranstaltungen ab

Schwarzenbach a.Wald - Da der Landkreis Hof hat in relativ kurzer Zeit sowohl die Schwelle für die gelbe, als auch die der roten Ampel überschritten hat, teilt die Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald folgende Änderungen ihrer Termine mit.



Es werden

- die Trainingseinheiten (Praxis/Theorie) dienstags von 18.00 bis 21.00 Uhr
- Aqua-Biking (neue Termine für die ausgefallenen Kurse im November werden im Amtsblatt bekannt gegeben)
- alle geplanten Veranstaltungen

wegen der hohen Inzidenzzahl seitens der Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald eingestellt - auch das **Aqua Biking**. Der Kurs im November wird verschoben, ein neuer Termin im Amtsblatt bekannt gegeben. „Als Teil des Bayerischen Roten Kreuzes liegt uns die Gesundheit aller Teilnehmer und deren Familien sehr am Herzen“, begründet die Vorstandschaft der Wasserwacht diese Entscheidung.

Weihnachtsmarkt entfällt

Lichtenberg - Der Weihnachtsmarkt des TSV Lichtenberg entfällt in diesem Jahr aufgrund der aktuellen Corona Situation. Der Verein freut sich auf viele Besucher im nächsten Jahr.

Aus dem Polizeibericht

Pkw-Scheibe wurde beschädigt

Schwarzenbach a.Wald - In der Zeit von Freitagmittag bis Samstagnachmittag wurde ein blauer Seat Ibiza von einem unbekanntem Täter beschädigt, der im OT Straßdorf in der Waldstraße parkte. Die hintere rechte Seitenscheibe ist gesplittert und in der Mitte ist ein Loch zu erkennen. Vermutlich schlug der Täter mit einem spitzen Gegenstand auf die Scheibe ein. Der Schaden beträgt circa 250 Euro. Hinweise an die Polizei Naila unter 09282/97904-0.

*Was man tief im Herzen besitzt,
kann man durch den Tod nicht verlieren*



Claudia Wich

28.02.1961 – 28.10.2020

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger und liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

Wir bedanken uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und den Vereinen.

Danke dem Posaunenchor Geroldgrün für die musikalische Ausgestaltung.

Besonderer Dank Herrn Pfarrer Dr. Graf für seine einfühlsamen Worte in der schweren Stunde des Abschieds, dem Bestattungsunternehmen Neubauer/Köstner für die Unterstützung.

*In Liebe und dankbarer Erinnerung
Carolin, Sebastian mit Familie*

WIR im Frankenwald
Jeden Freitag in Ihrem Briefkasten

Befehl dem Herrn deine Wege und hoffe auf ihn, er wird's wohl machen.
Psalm 37,5



Helga Dietrich

Herzlichen Dank

sagen wir allen

- D** für alle Zeichen der Wertschätzung, Verbundenheit und Freundschaft
A für alle mitfühlenden und tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben
N für die Blumen und Geldspenden
K für die Blumen und Geldspenden
E für alle Gebete

Die Trauerfeier fand im engen Familien- und Freundeskreis statt.

Engelbert Dietrich, Fam. Stefan Dietrich, Fam. Anne Oelschlegel

Schwarzenbach am Wald, im November 2020

NACHRUF



In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Ehrenmitglied

Ludwig Hagen

der im Alter von 87 Jahren von uns ging.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seinen Angehörigen. Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Freiwillige Feuerwehr Bad Steben

Bad Steben, im November 2020



Ehrender Nachruf

Der FCR Geroldgrün trauert um sein Ehrenmitglied

Max Weinhardt

Während seiner über 74-jährigen Vereinszugehörigkeit war Max ein stets zuverlässiger Unterstützer und Gönner.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied und werden sein Andenken in Ehren halten.

Unsere herzliche Anteilnahme gilt seiner Familie.

FC Rasensport 1920 Geroldgrün e.V.

Geroldgrün, im November 2020

Veranstaltungen der Bayerischen Staatsbad Bad Steben entfallen bis auf Weiteres

Aufgrund der neuen Bestimmungen zur Situation der Corona-Pandemie entfallen ab **2. November bis voraussichtlich 30. November 2020** alle Veranstaltungen der Bayerischen Staatsbad Bad Steben GmbH (Kurkonzerte, Vorträge, Sonderveranstaltungen).

HERBST-AKTION

KIRSCHNER

Teppichböden & CV-Beläge
...bis 5 Meter Breite

• **TOP-MARKENQUALITÄT** • **SUPERGÜNSTIG**
• **LIEFERUNG FREI HAUS!**
95152 Selbitz • ☎ 09280/311

**hochwertige
TEPPICHBÖDEN**
**50% bis zu
günstiger**
gegenüber dem Katalogpreis

- 4 m und 5 m Breite
- große Auswahl
- vielfältig & preiswert

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 8 – 18 Uhr
Samstag 8 – 16 Uhr

Kleine Feier im Kindergarten „Hand in Hand“

Martinsfest „to go“ mit Liedern und Laternen

Naila - Vielerorts ist heuer der Martinsumzug abgesagt. Auch im Kindergarten „Hand in Hand“ gibt es keinen Umzug. Trotzdem erleben die Mädchen und Jungen Sankt Martin. „Gerade in diesem schwierigen Jahr soll es zu einem ganz besonderen Fest für die Kinder werden“, erzählt die Christine Seelbinder-Merkel, Leiterin der integrativen Gruppe und berichtet vom gemeinsamen Laternenbasteln aus PET-Flaschen. „Die Mädchen und Jungen der Mäusegruppe haben Mäuse kreiert, die anderen Gruppen Glühwürmchen.“ Dabei hat jedes Kind seine eigene Laterne gebastelt. Für die Kinder, die nicht da sein können, haben das Freunde mit Unterstützung der Erzieher getan. Zum Basteln war Tapetenkleister und farbiges Transparentpapier notwendig. Die Kinder klebten auf die abgeschnittenen Flaschen die Schnipsel, später erhielten die Mäuse noch Oh-



„Schaut her, schaut her, Laternen haben wir gemacht“: Das Team und die Kinder des Kindergartens „Hand in Hand“ ließen sich trotz Corona ihr Martinsfest nicht nehmen.

ren, Vorder- und Hinterbeine wie auch Tastaare. Das Singen wurde in den Garten verlagert und mit Unterstützung von der CD „Schaut her, schaut her, La-

ternen haben wir gemacht“. „Das Lied haben wir zu einem Tanz umgestaltet, so dass wir auch im Raum mit unseren Laternen unterwegs sein können“, erklärt

Seelbinder-Merkel. Am St. Martins-Tag lief jede Gruppe für sich durch die abgedunkelte Turnhalle und den Saal im Bonhoefer-Haus mit ihren Laternen lau-

fen, so dass letztendlich doch ein Laternenumzug stattfinden wird. „Zudem gibt es noch ein Martinsfest to-go. Dafür bekam jedes Kind am 11. November ein Tütchen mit nach Hause, darin ein Teebeutel, ein Teelicht, eine Geschichte zum Vorlesen und ein Weckmännchen, damit jede Familie zu Hause im kleinen Kreis feiern kann“. Was im Vorfeld nicht fehlen durfte, ist die Geschichte vom Heiligen Sankt Martin. In der Mäusegruppe lauschten die Kinder nicht nur der Geschichte, sondern spielten sie selbst nach. Somit bleibt das Fest des Heiligen Martin auch unter diesen besonderen Umständen ein ganz wichtiger Termin im Kindergartenjahr. Es gibt Laternen und die Kinder erfahren vom Leben des Heiligen und wie wichtig Werte wie das Teilen und Helfen sind, gerade in der Corona-Zeit. Übrigens wird „das Licht“ die Kinder auch bis in den Advent hinein begleiten.

Aus dem Polizeibericht

Parkplatzrempler flüchtig

Bad Steben - Eine böse Überraschung erlebte ein 64-jähriger Rentner am Samstagmittag, nach dem Einkauf zu seinem Fahrzeug zurückkam und einen Kratzer vom vorderen Kotflügel bis zum Ende der hinteren Tür entdeckte. Die Polizei Naila sucht nach Zeugen, die den Vorfall in der Zeit von 11.15 Uhr bis 11.30 Uhr auf dem Parkplatz des Lebensmittelmarktes in der Höller Straße beobachtet haben. Hinweise: 09282/97904-0.

Abgefahrene Reifen

Berg - Bei einer Zollkontrolle in der Hofer Straße wurde ein 41-jähriger Mann mit albanischen Wurzeln mit seinem BMW überprüft. Dabei stellten die Beamten komplett abgefahrene Hinterreifen fest. Er durfte erst mit neuen Reifen weiterfahren und erhält eine Anzeige.

Hören wie ein Luchs!

- Testen Sie bei uns kostenlos die neueste Hörgerätetechnik
- Wir bieten kundenorientierte und kompetente Beratung zum Thema Hören, Hörsysteme, Tinnitus und maßgefertigten Gehörschutz
- Wir fertigen passgenaue Ohrstücke und bieten einen hauseigenen Reparaturservice in unserer Werkstatt
- Wir bieten Zubehörlösungen für Telefon, TV und Ihre Hörsysteme
- Gerne machen wir Hausbesuche – vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch
in unserem Meisterbetrieb!*



Frankenwaldstraße 1
95119 Naila
Tel. 09282/984 796

Luitpoldstraße 31
95233 Helmbrechts
Tel. 09252/25 15 310

www.hoergeraete-luchs.de



Herbstprüfung beim Schäferhundverein

Naila - Vor dem angekündigten Corona-Lockdown light hatten sich auf dem Gelände des Schäferhundvereins Naila Hunde verschiedenster Rassen mit ihren Hundeführern zur Herbstprüfung getroffen, um vor dem SV-Leistungsrichter Volkmar Reichert aus Werdau ihr Bestes zu geben. Unter freiem Himmel wurden von 14 Hund-Mensch-Teams in den unterschiedlichsten Prüfungsstufen wie Begleithund, Unterordnung, Sachkunde, Schutzdienst und Fährtenarbeit die Leistungen abgefragt und ausgezeichnete Ergebnisse erzielt. Trotz Corona bedingten Einschränkungen während der Übungsstunden hatte Ausbildungswart Harald Beier seine Prüflinge gut vorbereitet. Bei der Siegerehrung bedankte sich Vorsitzende Katja Schmidt bei allen Teilnehmern, Helfern und besonders beim Ausbildungswart. Zudem richtete sie ein ausdrücklicher Dank an die Landwirte, ohne deren Verständnis für den Hundesport Fährtenprüfungen nicht durchführbar wären.



Das Foto zeigt Vorsitzende Katja Schmidt mit ihren Prüfungshunden Malou und Vilke mit Ausbildungswart Harald Beier.

Die Geroldsgrüner Konfirmandinnen und Konfirmanden

bedanken sich, auch im Namen ihrer Eltern, recht herzlich für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke.

Ein besonderer Dank gilt Pfarrer Dominik Rittweg für die schöne Konfirmandenzeit und allen Mitwirkenden für die feierlichen Gestaltung des Gottesdienstes trotz Coronabeschränkungen.



v.l.: Carolin Horn, Pfarrer Dominik Rittweg, Frieda Lang, Lisa Schlager, Elena Menger, Jonas Menger, Josua Sell, Janes Herrmann, Joey Noel Müller

Geroldsgrün, im November 2020

VERKAUFT: Haus/Betrieb!!
Ehepaar sucht DRINGEND
Bauernhaus/EFH mit großem Grund,
möglichst ALLEINLAGE in REHAU/
Umgebung. Fr. Knorr,
brigitte.knorr@garant-immo.de
GARANT Immobilien Tel. 0173 / 4977849


Erfolgreich werben im
Wir im Frankenwald

Metzgerei Groß

Hauptstraße 68 • 95131 Schwarzenbach a. Wald
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220
metzgerei-gross-schwabch@t-online.de • www.metzger-gross.de

UNSER WOCHENANGEBOT Gültig vom 17.11. bis 21.11.2020

Weidevieh Roastbeef ... 1 kg	24,95 €	Original Rindfleischwurst 100 g	1,59 €
Herbstpfanne aus Putenbrust ... 1 kg	11,95 €	Meisterstücke: Frischwurst Aufschnitt mit gek. Schinken ... 100 g	1,35 €
Fränkischer Wichtelbraten ... 1 kg	12,95 €	Wiener Würstchen ... 100 g	1,09 €
Gutshof Leberwurst ... 100 g	1,15 €	Gelbwurst mit und ohne Grün ... 100 g	1,09 €

Entdecken Sie unsere neuen herbstlichen Fleischvariationen!

Gerne nehmen wir Ihre Bestellungen per Telefon: 09289-320
Fax: 09289-963220, Mail: post@metzger-gross.de entgegen!

Die Konfirmanden aus Steinbach

bedanken sich, auch im Namen ihrer Eltern, recht herzlich für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke.

Ein besonderer Dank gilt Pfarrer Dominik Rittweg und dem Mitarbeiterteam für die schöne Konfirmandenfreizeit und die feierliche Gestaltung des Beicht- und Konfirmationsgottesdienstes.



v.l.: Mia Renn, Pfarrer Dominik Rittweg, Angelina Richter und Andreas Rank

Steinbach, im November 2020



Rathaussturm in Corona-Zeiten: Das Foto zeigt das Prinzenpaar Lisa I. und Julian I. mit Tochter Leni (im Vordergrund), die von 1. Bürgermeister Frank Stumpf (im Hintergrund) die Stadtkasse abholten.

SH Sanitär-Heizung GmbH
 Selbitz, Uhlandstr. 19, Tel. 09280/9819710
 Naila, Neulandstr. 1, Tel.: 09282/932690

Ihr kompetenter Partner für Ihre Haustechnik! Service rund um die Uhr!

Sanitär - Heizung - Kundendienst
 PLANUNG-INSTALLATION-WARTUNG

Heizung	Selbstbauheizungen
Lüftung	Wärmepumpenanlagen
Sanitär	Regenwassernutzungsanlagen
Solartechnik	Notdienst

Jürgen Poser
 Kirchstraße 10
 95131 Schwarzenbach

C-F-H
 Computer-Festnetz-Handy

Reparatur
 Installation
 Netzwerktechnik

Telefon: 09289-970723
 Mobil: 0152-33780299

Ihr Fachmann für PC und Telefon

Karnevalsabteilung des TuS 02 Lippertsgrün:

Die Stadtkasse ist weg

TANZSPORTCLUB
KA
 TuS 02 Lippertsgrün

Lippertsgrün - In diesem Jahr ist vieles etwas anders. So kann auch die Karnevals-session in Lippertsgrün nicht wie geplant stattfinden. Dennoch ließ es sich das Prinzenpaar Lisa I. und Julian I. zusammen mit Tochter Leni nicht nehmen, die Stadtkasse am Rathaus in Naila zu holen. 1. Bürgermeister Frank Stumpf gab den Schlüssel zur Kasse zum ersten Mal freiwillig ab, gut versteckt in einem Glas mit Anti-Stress-Bällen und lie-

Meisterfrisör
 Tel: 09289 1315

Wir haben geöffnet und sind gerne für Sie da!
 Dienstag bis Freitag
 8.00 bis 18.00 Uhr
 Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr

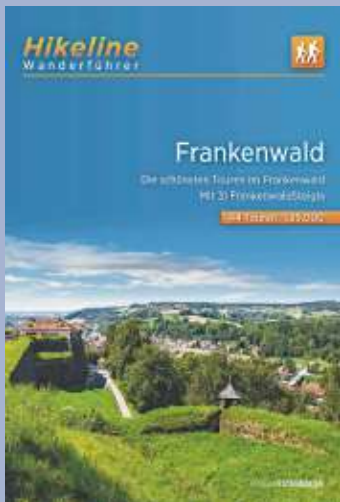
Salon Aniko
 „IHR FRISÖR“ seit über 15 Jahren

Alte Poststraße 2
 Schwarzenbach am Wald
 Tel: 09289 1315

31 FrankenwaldSteigla und 13 weitere Tourentipps

Der Hikeline Wanderführer Frankenwald ist erschienen

Frankenwald - 240 Seiten im handlichen Taschenbuchformat umfasst die neueste Veröffentlichung der Hikeline-Serie des Esterbauer Verlages: der Wanderführer Frankenwald. Darin enthalten sind alle 31 FrankenwaldSteigla und 13 weitere Tourentipps in Bayerns erster Qualitätsregion Wanderbares Deutschland. In Kooperation mit „Den Partnern fürs Wandern im Frankenwald“ – Frankenwaldverein, Naturpark Frankenwald und Frankenwald Tourismus Service Center – hat sich der Verlag nach einigen Jahren Verhandlung dazu entschieden, die Region in einem seiner Wanderbücher vorzustellen. Ausschlaggebend dafür waren unter anderem die per-



fekte Wanderinfrastruktur in der gesamten Region, eine kooperative Zusammenarbeit und die umfangreiche Zulieferung von Daten, Texten und Fotos

vor allem durch den Frankenwaldverein, aber auch die Unterstützung von Frankenwald Tourismus und weiterer Partner. Diese Zusammenarbeit erleichterte die Verlags-Recherchen vor Ort ungemein und ist – wie man hörte – nicht überall so positiv wie im Frankenwald gegeben.

INFO:
 Erhältlich ist das Buch ab sofort sowohl im Handel als auch direkt beim Verlag und demnächst auch in der Geschäftsstelle des Frankenwaldvereins in Naila bzw. bei Frankenwald Tourismus Service Center in Kronach.
 ISBN: 978-3-85000-843-3
 Preis EUR 11,90

Du bist ein Original, gib dich nicht mit weniger zufrieden

Zahnriemen

10 % Rabatt¹

Vom 01.11.2020 bis zum 31.12.2020 Rabatt-Vorteil für das abgebildete Volkswagen Original Teil nutzen. So bleibt Ihr Volkswagen ein Original.

¹ Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig für das aufgeführte Volkswagen Original Teil exklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig vom 01.11.2020 bis 31.12.2020.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Räthel GmbH

Kronacher Straße 83-85, 95119 Naila
 Tel. +49 9282 96000, <http://www.volkswagen-raethel.de>



Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Hauptverwaltungsausschusses der Stadt Naila vom 09.11.2020

Jahresbericht 2019/2020 der OGTS Naila

In der OGTS werden insgesamt 100 Kinder betreut, davon 40 (1. – 2. Klasse) in der Grundschule, 40 (3. – 4. Klasse) in der Walchstraße und 20 (1. – 4. Klasse) in der Ju-naited Kurzgruppe. Die Höhe der Elternbeiträge für Zusatzangebot und Ferienbetreu-ung konnten stabil gehalten werden. Für die OGTS wurden Fördermittel in Höhe von 119.470 € gezahlt. Der Mitfinanzierungsanteil betrug 24.050,00 €.

In diesem Schuljahr wurde die neue Mensa der Grundschule in Betrieb genommen. Den Kindern wird eine Auswahl aus drei Menus, Salat und Dessert geboten. Die Aus-gabe der Gerichte erfolgt unter Nutzung eines Systems mit personalisierten Chips. Zwei Fachkräfte wurden eingesetzt, um den Schulanfängern Hilfestellung bei der Be-wältigung des Schulweges von der Grundschule zu den OGTS-Gruppen zu geben.

Die Kindergruppe der OGTS Walchstraße (3./4. Klasse) wählte auch in diesem Schul-jahr einen OGTS-Sprecher. Dessen Aufgabe ist es, den Kindern bei der Einhaltung der Regeln behilflich zu sein, bei Streitigkeiten zu vermitteln und in Zusammenarbeit mit den pädagogischen Fachkräften Lösungen und Hilfe zu erarbeiten. Gemeinsame Kindersitzungen boten ein optimales Podium des altersgemäßen Dialoges. Von be-sonderer Bedeutung ist es, den Kindern durch einen immer wiederkehrenden Tages-ablauf Sicherheit zu geben.

Ebenso ist in den Gruppen der 1./2. Klasse die Struktur, die Wiederholung sowie ein fester Platz für jedes Kind ein zentraler Anker des Alltags. Durch strukturierte und ver-lässliche Zeiten an den Wochentagen - ob Freispiel, Hausaufgabenzeit oder pädago-gisches Angebot - finden sich die Schulkinder schnell in der Einrichtung zurecht.

Im den Ferien wurden viele unterschiedliche Aktivitäten angeboten, unter anderem das Kochen einer Kürbissuppe, Basteln von Herbstdekoration, eine Halloweenparty,

ein Übernachtungsfest, Advents- und Weihnachtsfeiern, Faschingsparty, Kinonach-mittage Büchereibesuche und Arbeitskreise rund um das Thema Müll, Papier schöp-fen.

Auch in diesem Schuljahr lag das Hauptaugenmerk in der offenen Ganztagschule wieder auf den Hausaufgaben. Wichtig war dem pädagogischen Team dabei die al-tersgerechte und individuelle Förderung. Eine große Hilfe waren den Fachkräften auch in diesem Jahr die freiwilligen Hausaufgabenmentoren. Weiterhin stand ein regelmä-ßiger Austausch mit der Schulleitung, den Klassenlehrern und den Eltern im Mittel-punkt. Durch intensive Elternarbeit konnten die Bereiche Ergotherapie und Logopädie erfolgreich und gewinnbringend in den Schulalltag mit einfließen.

Ab dem 16.03.2020 musste die Einrichtung aufgrund der Corona-Pandemie ge-schlossen werden. Es wurde von der Grundschule eine Notgruppe eingerichtet. Eine weitere Notgruppe wurde ab dem 21.04.2020 von der OGTS eröffnet. Ab dem 11.05.2020 wurde der OGTS-Betrieb stufenweise wieder aufgenommen.

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürger-meister Frank Stumpf; **Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: red-frankenwald@kurier.de; **Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth; **Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, **Gesamtauflage:** 16 000; **Titelfoto:** Neue Corona Teststation bei LichtenbergDoc

Vom Standesamt Naila wurden für Oktober 2020 folgende Personenstandsfälle beurkundet

Eheschließungen

- 10.10.2020 Heike Bodenschatz und Matthias Ewald Herrmann, OT Lippertsgrün, Berliner Straße 7, 95119 Naila
- 10.10.2020 Kathrin Maria Degel, Ziegeleiweg 10, 95032 Hof und Matthias Rudolf Rauh, Von-der-Grün-Straße 13, 95180 Berg, Hadermannsgrün
- 10.10.2020 Antje Sponsel und Christian Sven Küspert, Reitzenstein 78, 95188 Issigau
- 17.10.2020 Nadine Anita Röstel und Stefan Matthias Weber, Bahnhofstraße 10 A, 82216 Maisach
- 17.10.2020 Jasmin Schuster und Johannes Josef Laumer, Issigauer Straße 4, 95180 Berg

Geburten

- 15.10.2020 Noah Ferezan, männlich
Julia Ferezan geb. Schmidt und Adrian-Ionuț Ferezan, Albert-Schweitzer-Straße 11, 95119 Naila
- 17.10.2020 Carlotta Wilde, weiblich
Melanie Nilgen geb. Kuhn und David Wilde, Geroldsgrüner Straße 34, 95138 Bad Steben
- 20.10.2020 Lisa Sandra Ott, weiblich
Tanja Martina Ott geb. Spörl und Steffen Rudolf Ott, GT Neuhaus, Sportplatzweg 3, 95152 Selbitz
- 24.10.2020 Isabella Gaube, weiblich Maria Gaube geb. Pittroff und Norbert Gaube, GT Lippertsgrün, Unterer Kirchsteig 7, 95119 Naila

Sterbefälle

- 30.09.2020 Gerhard Friedrich Klug, Döbrabergstraße 30, 95191 Leupoldgrün
- 01.10.2020 Dora Bosch, Wildenberg 23, 95152 Selbitz
- 02.10.2020 Manfred Peter Höppner, Zoppoten 78, 07292 Saalburg-Ebersdorf
- 02.10.2020 Helmar Ludwig Fischer, Lindenstraße 10, 95188 Issigau
- 04.10.2020 Erika Hirschberger geb. Hefter, Kulmbacher Straße 72, 95233 Helmbrechts
- 05.10.2020 Gerhard Oswald Voit, An der Maulschelle 11, 95213 Münchberg

- 06.10.2020 Erika Gerlinde Müller geb. Hornfischer, GT Steinbach, Obere Dorfstraße 5, 95179 Geroldsgrün
- 08.10.2020 Hermann Helmut Werner Kraher, Lichtenberger Straße 9, 95119 Naila
- 08.10.2020 Gerhard Ernst Walter Fischer, GT Langenbach, Steinbacher Straße 174, 95179 Geroldsgrün
- 08.10.2020 Klara Leiß geb. Schuberth, Gottsmannsgrün 20, 95131 Schwarzenbach a.Wald
- 09.10.2020 Helga Liselotte Dietrich geb. Raithel, Lessingstraße 1, 95131 Schwarzenbach a.Wald
- 11.10.2020 Norbert Heinz Opel, Weißenreuth 18, 95176 Konradsreuth
- 11.10.2020 Lina Katharina Keck geb. Seiferth, Wölbattendorfer Weg 20, 95030 Hof
- 12.10.2020 Hildegard Annette Stenzel geb. Pfeifer, Lichtenberger Straße 9, 95119 Naila
- 13.10.2020 Horst Hans Walter Weiland, Langer Weg 31, 07356 Bad Lobenstein
- 14.10.2020 Maja Babette Sell geb. Müller, Lichtenberger Straße 9, 95119 Naila
- 14.10.2020 Martin Heinrich Horn, OT Langenbach, Blumenstraße 26, 95179 Geroldsgrün
- 15.10.2020 Horst Morgenthum, Wildenberg 31, 95152 Selbitz
- 22.10.2020 Erhard Herbert Frank, Brunnenstraße 5, 95152 Selbitz
- 22.10.2020 Anni Martha Klara Weinhardt geb. Büttner, Schulweg 11, 07343 Wurzbach
- 23.10.2020 Loni Johanne Wurzbacher geb. Hörl, GT Rudolphstein, Schloßgasse 2, 95180 Berg
- 25.10.2020 Sonja Gisela Frieda Rührold geb. Hänel, Gartenstraße 3, 95192 Lichtenberg
- 25.10.2020 Hermann Klaus Ekhard Geilke, GT Rodesgrün, Griesbacher Weg 13, 95152 Selbitz

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen benötigen wir für eine Veröffentlichung der beim Standesamt Naila beurkundeten Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle die Zustimmung der Eltern/Eheschließenden/Angehörigen. Es wurden mit dem Einverständnis der Beteiligten 23 von 28 Sterbefälle, vier von sechs Geburten und fünf von fünf Eheschließungen veröffentlicht.



Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr
 Gruppenbesichtigungen ab fünf Personen nach
 Voranmeldung (Tel. 09282/8070)
 auch zu anderen Zeiten möglich.
 Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,
 E-Mail: info@museumnaila.de



Geschichte in Geschichten
Internet: www.museum-naila.de

Derzeit geschlossen!

Standesamtliche Eheschließungen unter Berücksichtigung der Achten Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (8. BayIfSMV)

Bis auf Weiteres gilt folgendes für die Durchführung von standesamtlichen Eheschließungen:

Bei der Eheschließung handelt es sich um die Vornahme einer Amtshandlung im staatlichen Aufgabenbereich und nicht um eine Veranstaltung bzw. Ansammlung im Sinne der 8. BayIfSMV.

Gesetzlich vorgesehen für eine Teilnahme an der Eheschließung sind der Standesbeamte, die Eheschließenden, bis zu zwei Trauzeugen sowie, soweit erforderlich, ein Dolmetscher.

Daneben dürfen die Angehörigen des Hausstandes bzw. der Hausstände der Eheschließenden anwesend sein. Insgesamt darf die Anzahl von 10 Personen nicht überschritten werden. Nicht zu den 10 Personen zählen der Standesbeamte und der Dolmetscher.

Die Hygieneregeln der Stadt Naila sind zu beachten.

Naila, 06. November 2020
 Stadt Naila

Frank Stumpf
 1. Bürgermeister

Müllabfuhr

vom 16.11.2020 bis 22.11.2020 (Kalenderwoche 47)

Marlesreuth, Naila
 Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün
 Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 4)

Aus Naila



Herbstferien in der OGTS-Naila

Trotz Corona wurde es den Ferienkindern der OGTS Grundschule Naila nicht langweilig. Es wurden Kürbisse gebastelt, Fledermäuse getupft und Halloweenuppe gekocht. Leckere Geisterchen durften auch nicht fehlen. Einen selbst gemachten Obstsalat durften sich die Kinder schmecken lassen. Bei schönem Wetter beobachteten die Kids die schöne Veränderung der Natur bei einem Herbstspaziergang. Auch der Spielplatz hinterm Haus wurde genutzt. Die großen OGTS-Kinder haben zwischendurch ein Ferien-Tagebuch mit ihren Erlebnissen geschrieben. Die Ferienwoche rundeten Rätsel und Geschichten zum Thema Herbst ab. Für alle Erzieher und Kinder war es wieder eine erlebnisreiche Woche.



NEU

Metzgerei Schmidt
 Kronacher Straße 7
 95119 Naila

Lieferung Ihrer Wurst- und Fleischwaren von Mo. - Sa. von 8.00 bis 13.00 Uhr **FREI HAUS**
 Wir haben auch frische Brötchen im Sortiment
Bestellungen unter Telefon: 09282/7520

Speisekarte (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

Montag, den 16. 11. 2020	
Kartoffelsuppe mit Brötchen	3,75 €
Zwiebelrahmgulasch mit Kartoffeln und Salat	6,45 €
Dienstag, den 17. 11. 2020	
Schnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
Nudeln mit Tomatensoße	5,45 €
Mittwoch, den 18. 11. 2020	
5-Min-Pfanne mit Nudeln und Salat	6,45 €
Fisch gebacken mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
Donnerstag, den 19. 11. 2020	
Burgunderbraten mit Klößen und Blaukraut	6,45 €
Apfelrädla mit Vanillesoße	3,75 €
Freitag, den 20. 11. 2020	
Fisch in Weißweinsauce mit Kartoffeln und Salat	6,45 €
2 Paar Bratwürste mit Sauerkraut und Brötchen	6,45 €
Samstag, den 21. 11. 2020	
Sauere Eier mit Kartoffelpüree und Salat	6,45 €

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

Freitag, 20.11.2020, ab 16.30 Uhr:
Gänsebrust
mit Klößen und Sauerkraut 9,95 €
 Lieferung frei Haus und über die Straße!

Über Ihre rechtzeitige Vorbestellung würden wir uns freuen!

www.metzgerei-schmidt.com



Ziel der CSU Naila

Mehr Wohnungen in Ortskernen



Beispiel Mühlstraße: hier sollen zeitgemäße Wohnungen entstehen. Die zentrale und trotzdem ruhige Lage macht dieses Quartier für Familien genauso attraktiv wie für junge Menschen oder für Senioren. Ein klares und attraktives Konzept soll bei der Suche nach dem richtigen Investor helfen.

Die CSU Naila macht sich dafür stark, mehr Wohnungen in den Ortskernen zu schaffen. „Viele Menschen berichten uns immer wieder davon, wie schwer es ist, in Naila eine Wohnung zu finden,“ erklärt Fraktionssprecher Christoph Faltenbacher.

Nur selten seien freie Wohnungen auf dem Markt, und die oft nicht in einem zeitgemäßen Zustand, beschreibt der 36-jährige Architekt die Situation auf dem Mietmarkt. Die stetige Nachfrage nach Wohnungen zeigt, dass Naila attraktiv sei, unterstreicht Faltenbacher, es bestehe aber die Gefahr, dass Menschen sich andernorts niederlassen, wenn sie bei der Wohnungssuche in Naila nicht fündig werden. Eine ähnliche Situation herrsche auch in den Ortsteilen, bestätigt Jürgen Kraher, Stadtrat aus Lippertsgrün.

„Wir dürfen nicht nur den Häuslebauer im Blick haben,“ unterstreicht CSU-Kreisvorsitzender Paul-Bernhard Wagner den Bedarf im Mietwohnungsbau. Gute Stadtentwicklung beschrän-

ke sich nicht auf das Ausweisen neuer Bauplätze, sondern behalte genauso auch vorhandene Baulücken und Leerstände im Auge. „Gerade wer in ein leerstehendes Gebäude investieren will, findet zur Zeit beste Voraussetzungen,“ betont CSU-Ortsvorsitzender Marco Hader. Vor allem das lukrative Förderprogramm zur Leerstandseseitigung, das der Stadtrat auf Initiative der Nailaer CSU beschlossen habe, schaffe attraktive finanzielle Anreize für private Bauherren. Hier sei allerdings inzwischen Eile geboten, denn das Programm läuft schon Ende 2021 aus.

Dass die Stadt eine ganze Reihe leerstehender Gebäude in der Stadt aufgekauft habe, begrüßen die Christsozialen ausdrücklich. Damit sei erst die Grundvoraussetzung geschaffen, um bestimmte Quartiere überhaupt wieder weiterentwickeln zu können, bekräftigt auch Christoph Faltenbacher und verweist beispielhaft auf die leerstehende Häuserreihe an der Mühlstraße. Für sich alleine sei

keines der Häuser attraktiv genug, um einem privaten Bauherrn eine Sanierung schmackhaft zu machen. Ganz anders, wenn man das komplette Quartier überplanen und im Ganzen oder auch in einzelnen Parzellen anbieten könne. Ira Rodler, Vorsitzende der Frauen-Union und seit Mai neu im Stadtrat betont: „Mit dem richtigen Konzept kann dort eine grüne Oase mit viel Lebensqualität entstehen. Zentrumsnah mit kurzen Wegen und doch ruhig gelegen. Solche Wohnungen sind für junge Leute genauso attraktiv wie für Familien oder für Senioren.“ Auch Paul-Bernhard Wagner wirbt dafür, mit einem klaren Konzept auf die Suche nach Investoren zu gehen. Die Stadt habe nicht die finanziellen Spielräume, um selbst als Bauherr aufzutreten. Umso mehr brauche es ein klares Ziel und klare Vorstellungen, wohin sich unsere Stadt entwickeln solle. Dann könne man auch den richtigen Partner finden, damit wieder zeitgemäße Wohnungen im Ortskern entstehen.

101. Generalversammlung bei der Bauvereinigung Naila

Am Samstag den 24. Oktober fand im Saal der Gaststätte Froschgrün die 101. Generalversammlung der Bauvereinigung Naila statt.

Die Versammlung wurde durch den Aufsichtsratsvorsitzenden Karlheinz Schrögel eröffnet. Besonders begrüßte er 3. Bürgermeister Daniel Hohberger und ehemalige Vorstands- und Aufsichtsratsmitglieder. Nachdem die Berichte vom Aufsichtsrat und der Geschäftsführung vorgetragen wurden, informierte Werner Neumeister über die aktuellen und anstehenden Renovierungsarbeiten in den Wohnungen.

Danach fanden die Ehrungen für langjährige Mitglieder statt. Werner Neumeister hält schon seit 40 Jahren der Bauvereinigung Naila die Treue, Reiner Franz seit 25 Jahren. Anschließend sprach 3. Bürgermeister Hohberger noch ein paar Worte zur Versammlung. Im Anschluss wurden dann die Wahlen für den Aufsichtsrat und die Vorstandschaft mit folgendem Ergebnis durchgeführt: Reiner Franz wurde für drei weitere Jahre in den Vorstand gewählt. Peter Müller wurde für drei weitere Jahre zum Aufsichtsrat gewählt und neu in den Aufsichtsrat hinzugekommen ist Andreas Spörl.

Frankenwaldverein Naila



Die Jahresabschlussveranstaltung 2020 der Ortsgruppe Naila, fällt wegen der gegenwärtigen Corona Pandemie aus. Die Ehrungen für langjährige Mitglieder werden bei der Mitgliederversammlung 2021 durchgeführt.

Spannende Krimis und Thriller ...



... gibt es in Ihrer evangelischen Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchberg 2. Die Bücherei ist immer dienstags und donnerstags von 15 bis 18 geöffnet. Der Entleih ist kostenfrei.

Krimis & Thriller: „Finsterthal“. Drei verschwundene Mädchen drei Väter die ein dunkles Geheimnis verbindet... Von Linus Geschke; **„Freefall“.** Die Wahrheit ist dein Tod... Von Jessica Barry; **„Quälender Hass“.** Der 11. Fall für Polizeichefin Kate Burkholder. Von Linda Castillo; **„Niemals wirst du ihn vergessen“.** Detective September erhält einen Brief der sie ins Gräbeln bringt... Von Nancy Bush; **„Der Jünger des Teufels“.** Kate Morgan, Agentin des FBI, gerät ins Kreuzfeuer der Polizei. Von Glenn Meade; **„Geheime Quellen“.** Commissario Brunetti's 29. Fall. Von Donna Leon; **„Der Tod kommt nach Pemberley“.** Mr. Dracy wird in eine Mordgeschichte verwickelt. Von

P.D.James; **„Westwall“.** Manche Spuren führen uns tiefer in die Vergangenheit als uns lieb ist... Von Benedikt Gollhardt; **„Nordlicht“.** Die Spur des Mörders. Ein Fall für das deutsch-dänische Ermittlerpaar. Von Anette Hinrichs; **„Der Tod der Mrs. Westaway“.** Ein dunkles Haus ein mysteriöses Testament eine gefährliche Familie. Von Ruth Ware; **„Luzie“.** Das Grauen lauert im Schwarzwald... Von Jim Ronn; **„Haus Nummer 13“.** Eine alte Villa bereitet Claudia und ihrer Familie schlaflose Nächte. Von Nika Lubitsch; **„Die Sekte“.** Dein Altraum nimmt kein Ende (Bd.3) & Es gibt kein Entkommen (Bd.1) & Deine Angst ist erst der Anfang (Bd.2). Von Mariette Lindstein; **„Wisting“.** Wisting und der Tag der Vermissten (Bd.1) & Wisting und der fensterlose Raum (Bd.2). Von Horst Jorn Lier; **„Feuerrache“** (Bd.3). Die Widerstandstrilogie. Von Louise Boije af Gennäs;



Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, 19.11.2020** findet um **18:00 Uhr** in der **neuen Turnhalle, Schulstraße 9** eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt.

Tagesordnung

- 1 Altstadtsanierung/Städtebauförderung; ehemaliges „Pelz-Spörl-Areal“ - Hauptstraße 26, 28 und 30; Vorstellung der Planungen
- 2 Wasserversorgung Schwarzenbach a.Wald; Auswechslung der Trinkwassertransportleitung Döbra-Thron-Pillmersreuth; Vorstellung der Planungen
- 3 Erste Änderung des Bebauungsplanes Nr. 9 „Ziegelhütte“; Behandlung der Äußerungen und Stellungnahmen aufgrund der frühzeitigen Anhörung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange; Billigungs- und Auslegungsbeschluss
- 4 Städtebauförderungsprogramm; Jahresantrag für das Programmjahr 2021
- 5 Kommunales Förderprogramm der Stadt Schwarzenbach a.Wald; Jahresbudget 2021
- 6 Geschäftsordnung für den Stadtrat der Stadt Schwarzenbach a.Wald; Verabschiedung einer neuen Geschäftsordnung für die Amtsperiode 2020-2026
- 7 Ortsrecht; Erlass der Ersten Satzung zur Änderung der Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts; Einführung eines Referenten für Gesundheit und Pflege sowie für Behinderte und deren Bestellung
- 8 Jahreszuschüsse an Vereine und Verbände
- 9 Festsetzung der Jahresrechnung 2019 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO; Beschluss über die Entlastung und Behandlung von evtl. Prüfungsfeststellungen
- 10 Information über den Ausbau der Breitbandversorgung mit Hilfe des Bundesbreitbandförderprogramms - Rückgabe des Zuwendungsbescheides
- 11 Örtliche Jugendarbeit; Beratung über die gemeindliche Jugendarbeit
- 12 Bekanntgaben, Anfragen nach § 29 GesChO

Änderungen der Tagesordnung sind vorbehalten.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung findet eine nichtöffentliche Sitzung statt. Dies wird im Vollzug der Gemeindeordnung Art. 52 Abs. 1 in Verbindung mit § 23 der Geschäftsordnung bekanntgegeben.

STADT SCHWARZENBACH A.WALD

Reiner Feulner
Erster Bürgermeister

Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:

Frau **Gerta Schmidt**, Lerchenhügel 4
zum **90. Geburtstag** (13.11.)

Frau **Lieselotte Timme**, Hochstraße 26
zum **101. Geburtstag** (15.11.)

Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:

Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Zimmer E 02, Frau Meyer, Telefon 09289 5021, E-Mail: kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de, der Weitergabe der Daten zu widersprechen.

In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgt keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei und das Bundesverwaltungsamt.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind leider keine Besuche von Landrat und Bürgermeister möglich. Wir gratulieren auf diesem Weg ganz besonders herzlich und bitten um Ihr Verständnis.

Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie und der behördlichen Anordnungen müssen die sozialen Kontakte eingeschränkt werden.



Folgende städtische Einrichtungen sind davon betroffen:

- **Rathaus** (nur mit Terminvereinbarung zugänglich)
- **Bücherei** (geöffnet mit Hygienekonzept)
- **Hallenbad - Turnhallen - Bauhof** (geschlossen bzw. gesperrt)
- **Volkshochschule**
(die Kurse im Philipp-Wolfrum-Haus werden verschoben)

Fahrpläne im Rathaus erhältlich

Für die Buslinie, die von Bad Steben nach Kronach auch über Schwarzenbach a.Wald und Schwarzenstein führt, gibt es neue Fahrpläne. Diese liegen im Rathaus am Info-stand aus.

Informationen über unsere Stadt auf www.schwarzenbach-wald.de



Das Parken auf Gehwegen ist verboten!



Das Parken und Halten auf Gehwegen ist gemäß Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) nur dort zulässig, wo es mit Verkehrszeichen ausdrücklich erlaubt ist. Das Parken auf Gehwegen ist sonst grundsätzlich verboten.

Es darf nicht sein, dass Fußgänger, insbesondere Mütter mit Kinderwagen oder Senioren mit Gehhilfen, wegen parkender Autos gezwungen werden die Fahrbahn zu betreten und so unnötig durch den fließenden Verkehr gefährdet werden.

Immer wieder kommt es in engen Straßen im Stadtgebiet zu Verkehrsbehinderungen durch Falschparker.

Dabei gibt es in der Straßenverkehrs-Ordnung hierzu eindeutige Vorschriften: Nach § 12 ist das Parken an engen und unübersichtlichen Stellen unzulässig. Eng ist eine Straße, wenn neben dem haltenden Fahrzeug der zur Durchfahrt freibleibende Raum nicht mindestens 3 m beträgt. Ist die Durchfahrbreite von mindestens 3 m durch das haltende Fahrzeug nicht gegeben, dann darf an dieser engen Stelle nicht geparkt, auch nicht kurzzeitig gehalten werden.

Zum Parken ist der rechte Seitenstreifen, dazu gehören auch entlang der Fahrbahn angelegte Parkstreifen, zu benutzen, wenn er ausreichend befestigt ist, sonst ist an den rechten Fahrbahnrand heranzufahren. Das gilt auch für den, der nur halten will; jedenfalls muss auch er auf der rechten Fahrbahnseite rechts bleiben.

Stadt Schwarzenbach a.Wald, 13.11.2020

Reiner Feulner
Erster Bürgermeister

Hausnummernschilder

Nach der Satzung über Hausnummerierung der Stadt Schwarzenbach a.Wald ist an jedem Gebäude, das eine eigene Hausnummer erhalten hat, ein Hausnummernschild anzubringen, ggfs. zu erneuern. Dies dient unter anderem auch der besseren Orientierung von Rettungsdiensten und Zustellern. Hausnummernschilder können im Rathaus, Zimmer 20, oder unter der Telefonnummer 09289-5041 bestellt werden.



Erfolgreich werben im

Wir im Frankenwald

IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Reiner Feulner, 1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald;

Redaktion allgemeiner Teil: Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de,

Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr,

Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth,

Anzeigen: Agentur Pilz,

Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags,

Satz: Nordbayerischer Kurier;

Druck: Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum,

Gesamtauflage: 16 000;

Titelfoto: Neue Corona-Teststation beim LichtenbergDoc in Berg und Lichtenberg



Kindergarten Abenteuerland: Ein Gruß mit Abstand



Gutes tun und mit anderen teilen, das ist immer wichtig – nicht nur in der Zeit rund ums Laternefest und Weihnachten. Schwierig wird es, wenn man dabei auch noch Abstand halten soll – aber auch das ist nicht unmög-

lich. Deshalb haben die Jungen und Mädchen aus dem Kindergarten Abenteuerland dieses Jahr für die Bewohner im „Betreuten Wohnen“ Tüten mit selbst gebastelten Lichtern, einer Geschichte über Jesus und eine sü-

ße Kleinigkeit gepackt. Normalerweise hat in dieser Jahreszeit immer ein Besuch stattgefunden, aber so werden die Grüße auch mit Abstand in jede Wohnung des Hauses gebracht. Auch das Laternefest kommt dieses Jahr im

Abenteuerland aus der Tüte. Am Martinstag bekommen die Kinder ihre selbst gebastelten Laternen mit nach Hause. Zudem noch eine Tüte, mit Zutaten für den leckeren Kinderpunsch, Lebkuchen, eine Geschichte und die

Laternenlieder. So kann jede Familie ihren eigenen „Umzug“ machen. Und viele Ideen, wie man anderen eine Freude und miteinander teilen kann, haben die Kinder sowieso – und darauf kommt es ja an!



Trotz Mahd Insekten schützen

Im Rahmen des Flurwegebaus durch das Amt für Ländliche Entwicklung Bamberg wurden rund um Rodeck neun Ausgleichs- und Ersatzflächen angelegt bzw. erhalten. Für die Pflege der fast 9000 Quadratmeter ist die Stadt Schwarzenbach a.Wald zuständig. „Weil wir mit dem Landschaftspflegeverband Landkreis und Stadt Hof (LPV) schon seit Jahren gut zusammenarbeiten, haben wir den LPV auch für diese Maßnahme gewinnen können“ betont Bürgermeister Reiner Feulner und schaut sich die Flächen zusammen mit Regina Saller vom LPV an. Dabei sind auch die Landwirte Edwin Burger und Manfred Renner, die für den Maschinenring Hochfranken GmbH tätig sind. Hierfür ist

Handarbeit mit Freischneider und Rechen nötig, bevor das Mahdgut abtransportiert werden kann. Brachestreifen in der Landschaft sind wichtige Leitlinien und Überwinterungsquartiere für Insekten, Heuschrecken und Schmetterlinge. Deshalb wurde vereinbart, dass jährlich nur die Hälfte der Böschungen gemäht wird. Im Folgejahr wird dann gewechselt und die andere Hälfte der Fläche wird gepflegt. Regina Saller erklärt, dass die Pflege notwendig ist, da die Flächen sonst komplett verbuschen würden. Unser Ziel ist es aber, blütenreiche Säume zu erhalten. Bürgermeister Feulner freut sich, da Kosten für die Stadt eingespart werden und gleichzeitig ein Beitrag zum Insektenschutz geleistet wird.



Natur beim Wandern erleben

Wandern ist das neue Verreisen und der Döbraberg ist immer eine Wanderung wert. Seit Corona haben viele Bürger entdeckt, dass es auch in unserer Region Plätze zum Verweilen und schöne Ausblicke gibt. Dazu gehört zweifellos der Döbraberg. Gerade jetzt im Herbst, wenn unter den Wanderschuh das Laub raschelt oder so manche Sonnenstrahlen durch die Bäume blitzen, kann man beim Spazieren gehen die Seele baumeln lassen. Oder man trifft vor allem am Wochenende auf Gleichgesinnte und es entsteht oft ein kleines Gespräch. Von ganz oben auf dem Prinz-Luitpold-Turm hat man zur Zeit einen bunt gefärbten Ausblick weit ins Land hinaus. Auf dem Handlauf sind die Aussichtspunkte mit der Entfernung sogar eingraviert. Am Fuße des Turmes steht eine überdachte Sitzgarnitur, da man seine mitgebrachte Vesper genießen kann. Auch der Weg zur Bergwachthütte lohnt sich – wegen der großen Ruheliege und der tollen Aussicht, vor allem am Abend. Die vielen Rundwanderwege mit zahlreichen Sitzgelegenheiten werden von Einheimischen und Auswärtigen gerne angenommen.



FC Döbraberg sagt Jahreshauptversammlung ab



Aufgrund der Corona-Pandemie kann die Jahreshauptversammlung am 13.11.2020 leider nicht stattfinden. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben. Wir bitten um Verständnis. Die Vorstandschaft

Schwarzenbach a.Wald BLUTSPENDE

Mittwoch, 18. November 2020 von 15.30-19.30 Uhr

in der Turnhalle (Eingang Hallenbad) der Grund- und Mittelschule

Es gelten Hygienevorschriften, u.a. mit Mundschutz, Hände desinfizieren, Fieber messen. Jeder Teilnehmer erhält ein Lunchpaket. Bitte Ausweis nicht vergessen!



Öffnungszeiten

Stadtbücherei Schwarzenbach a.Wald

Dienstag 15-17 Uhr - Donnerstag 15-18.30 Uhr

Zeppelinstr. 4 - Tel. 09289/7103



Ortsbesichtigung des Stadtrats von Baumaßnahmen

Anbau Werkshalle für REHAU AG

Auf dem ehemaligen Erba-Gelände hat die Stadt für die REHAU AG optimale Voraussetzungen geschaffen. Bürgermeister Reiner Feulner erklärte bei der Ortsbesichtigung den zweiten Bauabschnitt, der fast abgeschlossen ist. Der ehemalige Gebäudeteil Tenzler konnte aus statischen Gründen und aufgrund belasteter Baustoffe wie Asbest, Künstliche Mineralfaser und Teerpap-

pe nur durch umfangreichen Rückbau unter größtmöglicher Nutzung der alten Bausubstanz zukunftsfähig revitalisiert werden. Dadurch stehen der REHAU AG dringend benötigte zusätzliche 6.000 Quadratmeter Nutzfläche zur Verfügung. In der Bodenplatte eingebaute Schienen in der nördlichen Halle ermöglichen den Betrieb eines Verschieberegals. Die Lkw-Überladebrücken wurden um

zwei auf insgesamt sechs Stück erweitert. Am östlichen Tor wurde außerdem ein Waschplatz eingerichtet. Dieser Bauabschnitt kostet der Stadt Schwarzenbach a.Wald rund 8 Millionen Euro brutto und wird aus Mitteln der Förderoffensive Nordostbayern vom Freistaat Bayern bezuschusst. Das Gesamtareal ist langfristig an die REHAU AG vermietet.





Ortsbesichtigung des Stadtrats von Baumaßnahmen

Bau Wohnhäuser Hans-Richter-Straße

Nach dem Abbruch der drei alten Gebäude Hans-Richter-Straße 22, 24 und 26 mit 90 % Zuschuss aus der Förderoffensive Nordostbayern entstehen nun zwei Häuser mit 12 Wohnungen in verschiedenen Größen mit Balkonen oder Dachterrassen. Der Neubau wird vom Freistaat Bayern mit 30 % aus dem kommunalen Wohnraumförderungsprogramm bezuschusst, weitere 60 % werden über ein zinsgünstiges Darlehen der Bayerischen Landesbodenkreditanstalt finanziert. Der Baubeginn hat sich wegen einer nicht geplanten Kanalerneuerung sowie Kabelumlegungen verzögert, „aber nun haben die Baufirmen den Zeitplan bislang eingehalten“ erwähnten die Architekten Karolin Köhler und Jürgen Bayreuther. Der Anschluss an die Fernwärmeleitung vom Hallenbad wird zurzeit vorbereitet. Das Haus Nummer 22 mit fünf Wohnungen hat die oberste Geschossdecke erhalten. Bei Hausnummer 24 (mit sieben Wohnungen) ist die Kellergeschossdecke in Vorbereitung. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rd. 2 Millionen Euro. Die Fertigstellung ist im August 2021 vorgesehen.



Festgottesdienste für Ehejubilare

Die katholischen Pfarrgemeinden des ehemaligen Seelsorgebereichs Naila hatten zu zwei Festgottesdiensten für Ehejubilare in die St. Josefskirche nach Schwarzenstein eingeladen. Zum ersten Gottesdienst stellten sich fünf Paare, die 51 Jahre und länger verheiratet sind ein, und zum zweiten Gottesdienst kamen mit ihren Angehörigen acht Paare zwischen 25 und 50 Ehejahren. Dekan Andreas Seliger zelebrierte die Jubiläumsgottesdienste in der schönen St. Josefskirche. Die Ehepaare waren gekommen um Gottes Segen für ihren weiteren gemeinsamen Lebensweg zu erbitten, gemeinsam zu beten, für die Ehejahre zu danken, die sie unter Gottes Schutz

und Begleitung gemeinsam erleben durften. „Meine Zeit Herr steht in deinen Händen“, „Meine Seele ist stille in dir“ und andere Lieder stimmten auf das festliche Geschehen ein. Pfarrgemeinderatsvorsitzende Ilse Brütting hatte einen einfühlsamen Text vorgetragen, der von Herz zu Herz gehende Wünsche für freudige und leidvolle Situationen in einer zärtlichen Sprache zusammenfasste mit dem Titel: „All das wünsch ich Dir“. Dekan Andreas Seliger segnete die Eheleute mit den Worten: „Segne diese Jubelpaare, die gekommen sind um Dir Dank zu sagen. Wir bitten um die Gnade, dass diese Ehegatten dich in frohen Tagen loben, in der Trauer bei dir Trost fin-



Zum ersten Festgottesdienst mit Dekan Andreas Seliger waren die Paare 50plus eingeladen.

den und in der Not deine Hilfe erfahren. Gewähre ihnen ein hohes Alter in Gesundheit. Schenke ihnen Weisheit des Herzens und Stärke des Glau-

bens und gib ihnen einst die Vollendung in deiner Herrlichkeit!“ Es sollte für alle Eheleute ein Herzensanliegen zu sein immer wieder einmal dem Herrn

für zufriedene, gemeinsame Ehejahre und für seine gütige Begleitung „Danke“ zu sagen, ihn dafür zu loben und zu preisen!



Öffnungszeiten des Rathauses

Mo. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr
 Di. 08.00 - 12.00 Uhr
 Mi. 08.00 - 12.00 Uhr
 Do. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr
 Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Vermittlung: (09288)-7 40, Telefax: (09288)-74 43
E-Mail Rathaus: rathaus@badsteben.de
Homepage: www.markt-badsteben.de
 Erster Bürgermeister (Bert Horn) ist über das Sekretariat (74 22) erreichbar.
Anschriften: Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben

Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

Geschäftsleitung, Marktgemeinderat

Christina Grünert Zi. 9
 geschaeftsleitung@badsteben.de

Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“

Ina Tübel Zi. 8
 ina.tuebel@badsteben.de

Technische Bauverwaltung

Heiko Josiger Zi. 7
 bauverwaltung@badsteben.de

Ordnungsamt, Bauordnungsangelegenheiten

Helmut Spörl Zi. 5
 ordnungsamt@badsteben.de

Kämmerei

Karlheinz Horn Zi. 4
 kaemmerei@badsteben.de

Kasse

Johannes Borutta Zi. 3
 kasse@badsteben.de

Finanzverwaltung, EDV

Max Wirth Zi. 2
 max.wirth@badsteben.de

Beitragswesen

Fabienne Thüroff Zi. 2
 fabienne.thueroff@badsteben.de

Steuerstelle

Birgit Hübner Zi. 2
 birgit.huebner@badsteben.de

Einwohner- u. Standesamt/Allgemeine Verwaltung

Birgit Gebelein Zi. 1a
 standesamt@badsteben.de

Einwohneramt/Allgemeine Verwaltung

Sylvia Wiesel Zi. 1
 sylvia.wiesel@badsteben.de

Sozialamt

Franziska Ahrens Zi. 1b
 franziska.ahrens@badsteben.de

Bauhof (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben)

Wasserwerk
 Wasserwart: Michael Diezel

Tourist-Information

Badstr. 31 (Wandelhalle)	Mo-Do	09.00 – 12.30 Uhr
Tel. 09288/7470		13.30 – 16.00 Uhr
Fax 09288/7480	Fr	09.00 – 12.30 Uhr
www.bad-steben.de		13.30 – 17.00 Uhr
	Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Monika Josiger Tel. 7473
 monika.josiger@bad-steben.de
Petra Schmeißer Tel. 7472
 petra.schmeisser@bad-steben.de
Ira Rodler Tel. 7471
 ira.rodler@bad-steben.de

Rathaus Bad Steben: Telefonische Anmeldung erforderlich!

wir bitten darum das Rathaus nur aus einem triftigen Grund aufzusuchen; der Bürgerkontakt wird vorerst auf dringende Fälle und nach telefonischer oder elektronischer Ankündigung beschränkt. Bitte bringen Sie Ihren eigenen Stift mit.

Abzuklären ist, ob Ihr Anliegen vielleicht telefonisch oder postalisch abzuwickeln ist. Sie erreichen uns unter 09288/740 oder rathaus@badsteben.de. Von einem Besuch im Rathaus zu Informationszwecken bitten wir abzusehen.

Bürgerversammlung findet nicht statt!

Tel. 74 21 Die für den 19. November 2020 angekündigte Bürgerversammlung des Marktes Bad Steben muss für dieses Jahr leider entfallen!

Tel. 74 22 Markt Bad Steben
 Bert Horn, Erster Bürgermeister

Bitte Gehwege reinigen

Tel. 74 35

Tel. 74 30

Tel. 74 31

Tel. 74 32

Tel. 74 33

Tel. 74 34

Tel. 74 37

Tel. 74 41

Tel. 74 38

Tel. 74 51

0151/18039016



Wenn der Herbst anbricht, verwandeln sich die Blätter der Bäume in ein wahres Farbenmeer. Für Spaziergänger ist das bei strahlendem Sonnenschein ein herrlicher Anblick. Fängt es jedoch an zu regnen (oder gefriert das Wasser auf dem Laub), kann sich aufgrund des nassen Laubes der Spaziergang in eine gefährliche Rutschpartie entwickeln.

Zwar sind auch Fußgänger in der Verantwortung, da sie im Herbst/Winter damit rechnen müssen, dass Straßen und Bürgersteige nass und rutschig sein können, allerdings bestehen für Grundstückseigentümer (bzw. Mieter, wenn Aufgaben auf sie übertragen wurden) besondere Verkehrssicherungspflichten.

Zu diesen gehört auch, dass Gehsteige (bzw. Straßenanteile, wenn kein Gehsteig vorhanden ist) u.a. von Laub zu befreien sind. Wer aufgrund von feuchten Laubs ausrutscht und sich verletzt, kann einen Anspruch auf Schadenersatz wegen Verletzung der Verkehrssicherungspflicht gegen den Räumpflichtigen haben.

Bitte tragen Sie zur Verkehrssicherheit in Bad Steben bei und reinigen Sie Gehsteig bzw. Straße von herabgefallenem Laub. In Bad Steben ist dies insbesondere in der Straßenreinigungsverordnung - zu finden auf der gdl. Homepage unter: (<https://www.markt-badsteben.de/amtliches-infos/satzungen-und-verordnungen.html>) und dort unter „Straßenreinigungsverordnung“ – geregelt.

Beachten Sie bitte beim Betrieb von Laubsaugern/-Bläsern, dass diese aufgrund der gdl. Verordnung über ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten geltenden Regelungen in der Zeit von 13 bis 15 Uhr und von 20 bis 7 Uhr nicht betrieben werden dürfen. In reinen Wohngebieten gelten für solche Geräte noch die Bestimmungen der Maschinenlärmverordnung, die die Betriebszeiten noch von 17 bis 20 Uhr zusätzlich einschränken.
 Ordnungsamt Bad Steben

SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst	09283-8612243
Technischer Kundenservice	09283-8610
Stromversorgung Bayernwerk AG	
Störungsnummer:	0941-28003366
Antennen- Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) für Bobengrün, Horwagen und Gerlas	
Störungsdienst, Kundenservice	09288 - 28 99 9 99
Kundenservice der Fernseh-Antennen-Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)	09288-9500



Pudelwohl oder hundeeelend?

Das Thema Gesundheit stand groß über den Herbstferien-Aktivitäten der Hortkinder. Pudelwohl oder hundeeelend? Beides ist den Jungen und Mädchen bekannt. Aber was können sie selber tun, um das eigene Wohlbefinden zu steigern oder zu erhalten? Gemeinschaftlich trugen die Kinder ihre eigenen Erfahrungen zusammen und überlegten, was dem Körper und der

Seele guttut. Bei einem Spaziergang im Herbstsonnenschein sammelten sie nach diesen Betrachtungen Naturmaterialien, aus denen sie einen Barfußpfad für die Sinne aufbauten. Ebenso stand die Verkostung unterschiedlicher Teesorten auf dem Programm, die auch auf ihre Heilwirkungen hin untersucht wurden. Danach wurde ein Hustensaft aus schwarzem Rettich

und Kandis von geschickten Kinderhänden gebräut. Und weil Entspannung hilft, Krankheiten vorzubeugen, stand ein ganzer Ferientag unter dem Motto Wellness. Hier durften die Kinder aus allerlei Zutaten eine pflegende Handcreme und duftendes Badesalz herstellen und die Sinneseindrücke genießen. Nun können die letzten Schulwochen des Jahres kommen.



Haus- und Straßensammlung der Kriegsgräberfürsorge:

Jugendfeuerwehren waren unterwegs

75 Jahre nach dem Ende des 2. Weltkrieges droht vieles von dem Leid, welches der Krieg den Menschen gebracht hat in Vergessenheit zu geraten. Der Erhalt von Gedenk- und Erinnerungsstätten ist deshalb von besonderer Bedeutung und hierfür sollen auch die Ergebnisse der Sammlung 2020 Verwendung

finden. In diesem Jahr waren unsere Jugendfeuerwehren unterwegs und haben sich für diese Aufgabe zur Verfügung gestellt; dabei sind beinahe 600 Euro zusammengekommen! Der Markt Bad Steben bedankt sich herzlich im Namen des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. für die Spenden-

sammlung durch die **Jugendfeuerwehren Bad Steben und Thierbach**. Wir danken ebenso allen Bürgern von Bad Steben die sich an dieser Spendenaktion beteiligt haben und somit den Erhalt deutscher Kriegsgräber unterstützen.

Bert Horn
Erster Bürgermeister



Auf dem Foto von links: Jörg Haase/Jugendwart FFW Bad Steben, Nathalie Bernhardt, Hannes Schloth, Jonathan Spörl, Jule Munzert, Max Diezel, Hendrik Popp, Jakob Winter sowie Christian Wenzel/Jugendwart FFW Thierbach. Auf dem Bild fehlen Tim Neidhardt und Paul Scheidig.

TSV Bad Steben



Aufgrund des Beschlusses der Bundesregierung wegen aktueller Corona-Entwicklung, ist unser Verein bis auf weiteres geschlossen. Der Spiel- und Trainingsbetrieb auf unserem Sportgelände wird ebenfalls eingestellt.

Die Vorstandschaft des TSV Bad Steben

Besuch Gottesdienst zum Volkstrauertag

Die Freiwillige Feuerwehr Thierbach besucht am **Sonntag, dem 15. November**, den Gottesdienst zum Volkstrauertag. Beginn ist um 9.30 Uhr in der Lutherkirche Bad Steben. Treffpunkt zur gemeinsamen Fahrt ist um 9 Uhr am Gerätehaus in Thierbach. Kleiderordnung: Uniform, weißes Hemd, schwarze Krawatte. Die Vorstandschaft freut sich über eine zahlreiche Teilnahme.

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:

Bert Horn, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben
Redaktion allgemeiner Teil: Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de **Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth, **Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Frankentpost Verlag GmbH, Druckzentrum, **Gesamtauflage:** 16 000; **Titelfoto:** Neue Corona-Teststation bei LichtenbergDoc



Martin Luther in der Kinderkrippe



Die Handpuppe des Reformators Martin Luther war in der letzten Oktoberwoche auch bei den Jungen und Mädchen in der

Kinderkrippe unterwegs. Begleitet wurde sie dabei von den Tönen des Lutherliedes, das von Pfarrer Friedrich Bosch be-

reits vor Jahrzehnten gedichtet — heute noch Spaß macht: „Martin Luther, Martin Luther, der zog fröhlich durch die Welt,

mit Laute ohne Geld. Und er sagte hier und dort immer wieder Gottes Wort, immer wieder Gottes Wort.“ Besonders die

Laute, das leere Geldsäckchen und die mitgebrachten Kekse hatten es den Kindern angetan. Auch die Bibel, das Buch, das der Reformator in die deutsche Sprache übersetzte, wurde konzentriert begutachtet. Gott liebt alle Menschen, egal wie jung oder alt, klein oder groß, arm oder reich sie sind. In der Gewissheit dieser Zuwendung dürfen nicht nur die Jüngsten fröhlich durch die Welt ziehen.

Plexiglastrennscheiben und ein Zonen-Luftreiniger:

Der Sitzungssaal ist Corona-konform aufgerüstet



Die Bad Stebener Marktgemeinderäte sind in den Sitzungssaal zurückgekehrt. Möglich machen dies Plexiglastrennscheiben und ein Zonenluftreiniger.

Bürgermeister Bert Horn hat den Sitzungssaal im Rathaus „Corona technisch aufgerüstet“, so dass nicht nur Plexiglastrennscheiben zwischen den einzelnen Ratsmitgliedern für Sicherheit sorgen, sondern auch ein Zonen-Luftreiniger TACV+. „Wir können uns am Platz sitzend ohne Mund-Nasen-Bedeckungen aufhalten, da der mobile Raumluftreiniger mit H14-Filter die Aerosole aus der Raumluft filtert“, versicherte Bürgermeister Bert Horn, der sich nach eigenen Worten „erlaubt hatte“, diese Anschaffungen ohne Haushaltsansatz zu tä-

tigen. „Das Geld ist gut und sinnvoll angelegt“, betonte er und aus den Reihen der Räte kam kein Widerspruch. Bürgermeister Horn wies darauf hin, dass es bei den verschiedenen Sitzungen umständlich und aufwendig war, in andere Veranstaltungsräume wie den katholischen Pfarrsaal oder den Kurhaussaal auszuweichen. „Alle notwendigen Unterlagen und auch das technische Equipment musste von A nach B transportiert werden und zudem die Säle umgestellt werden“, erläuterte Horn. „Mit diesen Anschaffungen haben wir in die Ge-

sundheit unserer Ratsmitglieder, Verwaltungsmitarbeiter, aber auch Zuhörer investiert.“ Die Kosten belaufen sich auf circa 4.300 Euro für den Luftreiniger einschließlich Filter und Vorfilter sowie circa 1.500 Euro für die Plexiglastrennwände, die von den Bauhofmitarbeitern zwischen den einzelnen Plätzen montiert wurden. Bürgermeister Horn erklärte, dass der Zonenluftreiniger eine innovative Lösung zur Etablierung viren- und schadstoffarmer Reinluftzonen ist und dieser mobil einsetzbar ist, auch überall zum Einsatz kommen kann. „Es

braucht lediglich einen Stromanschluss“, informierte der Bürgermeister und ergänzte, dass der Luftreiniger je nach benötigter Luftwechselrate eine mit sauberer, gefilterter Reinluft durchspülte „Clean-Zone-Area“ von bis zu 320 Kubikmetern Volumen schafft. „Unser Sitzungssaal hat netto rund 230 Kubikmeter“, merkte Horn an und betonte, dass fünf Mal pro Stunde ein Luftaustausch stattfindet und keine Fensterlüftung bei immer niedriger werdenden Außentemperaturen nötig sei. „Im Gerät sind Hochleistungs-Schwebstofffilter der Klasse

H14 eingebaut, die einen Abscheidegrad von 99,995 Prozent garantieren.“ Damit der Raumluftreiniger nicht zur Virenschleuder wird, erfolgt einmal täglich eine Aufheizung des H14 Filters auf etwa 100 Grad über die Dauer von 30 Minuten, so dass die Viren im Filter zerstört werden. „Übrigens weist dieser mobile Raumluftreiniger die Größe und Leistung für Klassenzimmer auf.“ Als weitere Sicherheitsmaßnahme lagen für die Gäste Einmalkugelschreiber zum Eintragen für die Erfassungsbögen parat.



Ansprechpartner der Gemeinde

Rathaus Geroldgrün
 Keyßerstraße 25
 95179 Geroldgrün
 Tel. 0 92 88 / 961 – 0
 Fax: 0 92 88 / 961 – 15
 E-Mail: rathaus@geroldsgruen.de
 Homepage: www.geroldsgruen.de

Öffnungszeiten:

Mo, Di: 07.00 – 12.00 u. 13.00 - 16.30 Uhr
 Mi: 07.00 – 13.00 Uhr; Do: 13.00 – 18.00 Uhr
 Fr: 07.00 - 12.30 Uhr

Standesamt Geroldgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36
 Fax. 0 92 82 / 68 - 48

Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr
 Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr
 Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

Bauhof und Wasserwerk

Tel. 0 92 88 / 9 61 - 0
 Bei Störung: 0 160 / 99 42 59 52

Jugendreferent: Tim Ströhlein (timstroehlein@freenet.de Tel.: 0174 3147724)
Feuerverreferent: Andreas Kübrich (andreas@akuebrich.de Tel.: 0170 8218098)
Seniorenbeauftragte: Regina Röstel (roestelart@t-online.de Tel.: 09288 55172)

Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldgrün (Herr Odorfer)
 Tel. 0 92 88 / 92 55 39
 Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

Weitere Einrichtungen:

Lothar von Faber Grundschule

Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldgrün
 Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldgrün
 Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; www.kita-geroldsgruen.de

Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldgrün;
 Tel. 0 92 88 / 9 10 18
 Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr
 (montags geschlossen)

Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr
 So 10.30 – 11.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)

Stromversorgung Bayernwerk AG

Netzcenter Naila; Tel. 09282/76-0
 Techn. Kundenservice: Tel. 09 41 / 28 00 33 11
 Bei Störung: 09 41 / 28 00 33 66

Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

Antenneninteressengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) mit Bobengrün, Horwagen, Erlaburg u. Gerlas

Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

Ärztliche Versorgung

Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel
 Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71

Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,
 Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags 8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259

Zahnärztlicher Notdienst

Tel. 09 21/76 16 47
www.notdienst-zahn.de

Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe
 Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen
 Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

Burgstein-Apotheke Geroldgrün

Klick.Shop

Keyßerstraße 20, Geroldgrün

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.
 Die Medikamente erhalten Sie:

- Durch Abholung am gleichen Tag
- Zustellung durch Boten am gleichen Tag
- Zustellung durch DHL am nächsten Tag

Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke medikamente-per-klick zur Verfügung:
 Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr
 Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Abholung der Mülltonnen

Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4 des AZV Stadt und Landkreis Hof.

Montag, 16.11.2020

Abholung der **Bio- und Papiertonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

Montag, 23.11.2020

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldgrün findet am
Freitag, 13.11.2020
 in der Zeit von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen Bauhof,
 Geroldgrün, Schützenweg 14 statt.

Spruch der Woche

Eine Frau heiratet einen Mann in der Erwartung, dass ER sich ändert. Aber er ändert sich nicht. Ein Mann heiratet eine Frau in der Erwartung, dass SIE sich nicht ändert. Aber sie tut es.
 Verfasser unbekannt



Nutzen Sie unseren Online- Bürgerservice

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

im Rahmen des Online-Bürgerservice der Gemeinde Geroldsgrün haben Sie die Möglichkeit, verschiedene Anträge auszudrucken, auszufüllen und per Email (rathaus@geroldsgruen.de) an die Gemeindeverwaltung Geroldsgrün weiterzuleiten. Die Formulare finden Sie unter: www.geroldsgruen.de/rathaus/antraege-und-formulare.html

Das Bürgerservice-Portal ermöglicht, Behördenangelegenheiten unabhängig von den Öffnungszeiten zu erledigen und erspart damit Wartezeiten und Wege. Im Bürgerservice-Portal können verschiedene Online-Dienste genutzt werden, die online direkt an das Bürgerbüro weitergeleitet werden.

Das Bürgerservice-Portal finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Geroldsgrün unter www.buergerserviceportal.de/bayern/geroldsgruen.

Nutzen Sie diese Möglichkeiten ganz einfach bequem von zu Hause aus. Probieren Sie es aus!

Ihre Gemeindeverwaltung Geroldsgrün

Eingeschränkter Besucherverkehr

Aufgrund der derzeitigen Corona-Infektionszahlen gilt für das Rathaus Geroldsgrün aktuell nur ein eingeschränkter Publikumsverkehr.

Außer in dringenden Fällen (einfach klingeln) bitten wir um eine vorige Terminabsprache. Setzen Sie sich hierzu bitte telefonisch mit den Mitarbeitern des Rathauses in Verbindung. Soweit eine telefonische Klärung der Angelegenheit **nicht** möglich ist, kann im Anschluss ein Termin für eine persönliche Vorsprache vereinbart werden.

Zudem verweisen wir auf unser **Bürgerserviceportal** auf der Homepage der Gemeinde Geroldsgrün; auch hier können verschiedenste Angelegenheiten online beantragt werden.

Zur Abgabe von **Post- und Paketsendungen** bitte klingeln und diese im Foyer ablegen.

Sollten sich die Infektionszahlen weiter verschlimmern, behält sich die Gemeinde vor, die Öffnungs- und Kontaktzeiten weiter zu reduzieren, um den laufenden Dienstbetrieb in der Gemeinde Geroldsgrün zu sichern.

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme und Verständnis.

„Bleiben Sie gesund.“ Ihr Rathausteam.

Kontakt:

Gemeinde Geroldsgrün
Keyßerstraße 25
95179 Geroldsgrün

Tel. 0 92 88 / 961 – 0

Mail: rathaus@geroldsgruen.de

www.geroldsgruen.de



IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Geroldsgrün:

1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldsgrün, Stefan Münch

Redaktion allgemeiner Teil: Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

Anzeigen: Agentur Pilz,

Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags,

Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr,

Satz: Nordbayerischer Kurier;

Druck: Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum,

Gesamtauflage: 16 000; **Titelfoto:** Neue Corona-Teststation bei LichtenbergDoc

Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 20. November 2020. Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: ulrike.horn@geroldsgruen.de

Alle Angaben ohne Gewähr

Die Gemeinde Geroldsgrün begrüßt eine neue kleine Mitbürgerin!

Sarah Jennifer Bartel

Tochter von Markus und Sandra Bartel,
Steinbacher Weg 16



Fundamt

Am 30.10.2020 wurde auf dem Friedhofsparkplatz in Geroldsgrün eine Damenbrille gefunden.

Der/die rechtmäßige Eigentümer/in kann den Fundgegenstand im Rathaus Geroldsgrün, Bürgeramt, während der allgemeinen Öffnungszeiten abholen.

Koordinationsveranstaltung für den Veranstaltungskalender 2021

Wegen der noch bestehenden Corona-Pandemie wird die Koordinationsveranstaltung für den Terminkalender 2021 abgesagt.

Aufgrund der ungewissen Entwicklung und der damit verbundenen ungewissen Zukunft was Veranstaltungen und Events betrifft, möchte die Gemeinde den üblichen Veranstaltungskalender nicht auflegen. Alternativ können aber die Vereine gerne schriftlich ihre geplanten Termine melden.

Aufgrund der genannten Termine wird eine unverbindliche Liste mit allen gemeldeten Terminen erstellt und auf der Homepage veröffentlicht. Sollten Vereine eine langfristige Planung – für kommendes Jahr – nicht in Betracht ziehen, besteht immer noch die Möglichkeit, eine kurzfristig geplante Veranstaltung über das WIR zu bewerben und in der Bevölkerung bekannt zu machen.

Die Termine bitte melden an:

rathaus@geroldsgruen.de

Gemeinde Geroldsgrün

Keyßerstraße 25,

95179 Geroldsgrün

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern und der Deutschen Rentenversicherung Bund

Die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern und die Deutsche Rentenversicherung Bund werden zur Aufklärung der Versicherten über ihre Rechte und Pflichten in der gesetzlichen Rentenversicherung am

Dienstag, 24.11.2020 von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr

im Rathaus in Geroldsgrün, Sitzungssaal einen Sprechtag durchführen.

Es wird gebeten, zum Sprechtag die Rentenversicherungsunterlagen mitzubringen.

Zum Sprechtag sind auch die Versicherten der benachbarten Gemeinden eingeladen.

Um Terminvereinbarung (Tel.: 09288/961-18) wird gebeten.

Geroldsgrün, 23.10.2020

Münch

1. Bürgermeister



Geleitwort zum Volkstrauertag

In diesem Jahr blicken wir in vielfältiger Weise auf den Ersten Weltkrieg zurück, der vor 100 Jahren begann - und mit Recht die „Urkatastrophe des 20. Jahrhunderts“ genannt wird. Die zivilisierte Welt fiel in Abgründe. Doch damit nicht genug: Vor 75 Jahren begann nach dem Hitler-Stalin-Pakt der Zweite Weltkrieg, der Schrecken und Gewalt ins Unfassbare steigerte.

Solche Gedenktage machen uns erneut bewusst, welche Geschichte uns geprägt hat. Und sie lassen uns die Gegenwart und die Herausforderungen der Zukunft klarer erkennen. Der Blick zurück kann unsere Aufmerksamkeit schärfen und uns warnen, was kommen kann, wenn wir unachtsam werden. Durch die vielen Gedenkfeiern in diesem Jahr gerieten die Kriegsgräber im In- und Ausland wieder stärker in den Fokus der Aufmerksamkeit. Das ist gut so, denn sie können uns eine Ahnung von dem massenhaften Leid vermitteln, welches der Krieg über die Menschen bringt - und das Leben von Generationen beeinflusst.

Nach dem millionenfachen Sterben im Ersten Weltkrieg hat es sich der Volksbund zur Aufgabe gemacht, den Toten, den Opfern von Krieg und Gewalt, ein Grab zu geben, einen Ort der Trauer, des Abschiednehmens, des Erinnerns und Gedenkens. Diese Aufgabe hat er auch nach dem Zweiten Weltkrieg wieder aufgenommen.

Nach 1990 wurde es dann nach dem Ende des Kalten Krieges möglich, sich auch in Osteuropa um die Gefallenen und Toten zu kümmern und ihnen auf großen Sammelriedhöfen eine Ruhestätte zu geben. Seitdem wurden die Gebeine von 800 000 deutschen Gefallenen geborgen und würdig beigesetzt - und jährlich birgt der Volksbund über 30 000 weitere. Diese Aufgabe ist bis heute nicht abgeschlossen. Auch heute noch, fast sieben Jahrzehnte nach dem Krieg, erhalten viele Familien Gewissheit über das Grab von Gefallenen, und anderen im Krieg Umgekommenen. Wer das einmal erlebt hat, weiß, dass dies auch nach so langer Zeit manches in Bewegung bringen kann.

Bald aber wird es kaum noch Zeitzeugen und Angehörige geben. Die Friedhöfe werden mehr und mehr Orte des Gedenkens und Lernens und können auch so künftig ihre gesellschaftliche Bedeutung bewahren. Damit das aber möglich ist, müssen wir sie besser erklären, die historischen Zusammenhänge benennen, die verschiedenen Opfer und ihre Situation stärker in den Blick nehmen.

Seit über 60 Jahren führt der Volksbund junge Menschen aus ganz Europa zusammen - allein in diesem Jahr waren es wieder mehr als 15 000. Sie arbeiten gemeinsam auf Friedhöfen, sie befassen sich ebenso mit der Vergangenheit wie mit aktuellen gesellschaftlichen Entwicklungen und vertiefen auf diese Weise die Einsicht, dass es in unserer Welt keine vernünftige Alternative zum friedlichen Miteinander der Menschen gibt. Diese Jugendbegegnungen sind eine ganz konkrete Arbeit für die Zukunft Europas.

Wenn wir in diesem Jahr - und eben besonders auch am Volkstrauertag - an den Ersten Weltkrieg denken, ist es wichtig, sich die größeren Kontexte deutlich zu machen.

Der Erste Weltkrieg wurde zum Geburtshelfer der beiden großen, antagonistischen totalitären Bewegungen und Systeme des 20. Jahrhunderts - des Nationalsozialismus wie auch des Kommunismus - die lange Jahrzehnte nicht nur das Leben in Deutschland, sondern in Europa und weit darüber hinaus bestimmten. Nach der Katastrophe des Zweiten Weltkrieges war die Welt im Kalten Krieg geteilt, auch Deutschland. Der Osten litt zudem unter der Knute der kommunistischen Diktatur. Ich selbst habe mir nicht vorstellen können, jemals in Freiheit und in einer Demokratie zu leben - und dann auch noch in einem wieder vereinten Land!

Dass dann vor 25 Jahren in Mitteleuropa und der DDR in friedlichen Revolutionen die



Freiheit siegte und die Mauer fiel, war - kein halbes Jahrhundert nach den Schrecken des Krieges - für mich ein Geschenk Gottes. So wurde die Für zur Einheit aufgeschlagen: zur Einheit Deutschlands und zum Zusammenwachsen Europas in der EU. Vor zehn Jahren erweiterte sich die EU um die neuen Demokratien in Mittel- und Osteuropa.

Die Beschäftigung mit den Katastrophen der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts und den daraus mit der Gestaltung eines integrierten Europa gezogenen Lehren führt uns deutlich vor Augen, dass die Europäische Union mehr ist als ein Finanz- und Wirtschaftsprojekt. Sie ist ein großes Friedens- und Versöhnungswerk, das zu erhalten und weiterzuentwickeln sich nicht nur lohnt, sondern unsere künftige Existenzbedingung darstellt. Mit Recht hat die EU 2012 den Friedensnobelpreis erhalten!

Angesichts der Krisen in der Ukraine und in Palästina wird uns aktuell wieder bewusst, wie wichtig das Eintreten für einen Frieden ist, der Freiheit und Unabhängigkeit sichert - und dass dafür Solidarität gefordert ist.

Auch hierzu soll der Volkstrauertag dienen.

Markus Meckel

Präsident des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Wichtige Mitteilung zum Volkstrauertag am 15.11.2020

Aufgrund der Coronabeschränkungen ist es nicht möglich, den Volkstrauertag in gewohnter Weise durchzuführen. An den Gedenkstätten erfolgt eine stille Kranzniederlegung durch Bürgermeister Stefan Münch.

Wir bitten die Vereine sowie die gesamte Bevölkerung um Verständnis!

Umweltverschmutzung an den Mehrkammercontainern

Bequemlichkeit und mangelndes Umweltbewusstsein führen immer mehr zur Verunstaltung in den Bereichen um die Mehrkammercontainer in unserer Gemeinde

Wieder und immer wieder wurde in der Vergangenheit an die Vernunft unserer Mitbürger appelliert, die Plätze um die Mehrkammercontainer sauber zu halten und ihre vollen Abfallschachteln oder Plastiktüten, welche nicht mehr untergebracht werden konnten, wieder mit nach Hause zu nehmen und nicht rücksichtslos stehen zu lassen. Leider ohne Erfolg. So wurde in der vergangenen Woche in Langenbach wieder ein völlig vermüllter Bereich um den Mehrkammercontainer vorgefunden. Die abgelegten Müllsäcke wurden aus reiner Bequemlichkeit nicht in die Container entleert, sondern einfach abgestellt mit der Hoffnung verbunden, irgendjemand wird das schon beseitigen. Die Gemeinde weist darauf hin, dass es sich hierbei um ein strafrechtlich verfolgbares Delikt handelt, welches mit einer **Geldbuße** geahndet werden kann.

Sollten die Täter bekannt sein bzw. sollten Verstöße beobachten werden, bitten wir um umgehende Mitteilung, um rechtliche Schritte einleiten zu können.





100 Jahre Geroldgrüner Ortsteil Silberstein

Jubiläums-Jahreskalender 2021 ab sofort erhältlich



Der Jubiläums-Jahreskalender 2021 zu „100 Jahre Silberstein“ zeigt auf dem Deckblatt ein vom Geroldgrüner Karl Löhner geschaffenes Gemälde, das den heutigen Ortsteil Silberstein im Jahre 1951 zeigt.



Der Silbersteiner Jahreskalender 2021 zeigt im November eine Aufnahme aus dem Jahre 1960 von der einstigen „Gaststätte Silberstein“.

„Aus der Heimat - für die Heimat, interessant, ansprechend, nachhaltig, günstig“, mit diesen Worten könnte man eine Aktion der Interessengemeinschaft Silberstein umschreiben. Diese Gemeinschaft hat sich vor einigen Wochen aus Anlass des 100-jährigen Bestehens, das im nächsten Jahr ansteht, ihres zur Gemeinde Geroldgrün gehörenden Ortsteils gegründet. Bei der erwähnten Aktion handelt es sich um einen Jubiläums-Jahreskalender für 2021, der

von Karl „Charles“ Deckelmann in mühevoller Arbeit zusammengestellt worden war und ab sofort von Interessenten erworben werden kann. Die Aufnahmen pro Monat zeigen Ortsansichten aus früherer Zeit, ältere Silbersteiner Häuser und Bürger. Auf dem Deckblatt ist ein bemerkenswertes Ortsgemälde aus dem Jahre 1951 zu sehen. Bei den folgenden Monaten sind zum Beispiel beim März die seinerzeit noch wenigen, ältesten Wohnhäuser von Silberstein zu

entdecken, beim April ein Landschaftsbild von 1940, beim Monat Mai ein Zunftsbild aus dem Jahre 1934, beim September eine Luftaufnahme oder beim Dezember ein Bild von 1935, als Silberstein noch nicht so bebaut war wie heute. 100 Stück dieser Kalender sind zunächst geordert worden, wobei die Hälfte davon von Einheimischen bereits erstanden worden sind. Als Unkostenbeitrag sind 9,90 Euro zu entrichten. Dieser überaus gelungene

Kalender, der einer gewissen Ortschronik gleichkommt, ist auch als Weihnachtsgeschenk bestens geeignet.

INFO:

Erworben werden kann das Erzeugnis wie folgt: Bei der Gaststätte Hain in Silberstein (Tele-

fon 09267/8111), bei Uli Wich (09267/1216) und bei Karl Deckelmann (09267/91023).

Die für Freitag, 13. November, vorgesehene Sitzung muss aufgrund des zweiten Lockdowns auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden.

hf

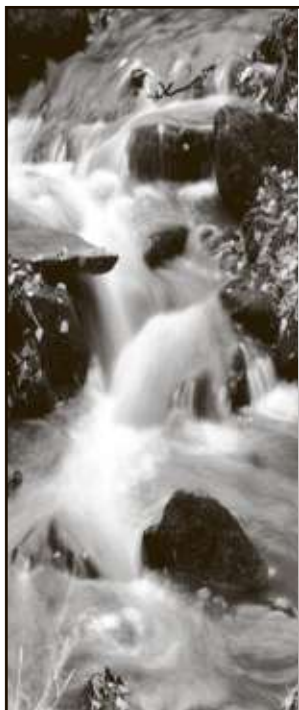
Aus dem Geroldgrüner Pfarramt

Lange hat es kein **Abendmahl** mehr im Gottesdienst gegeben. Wer möchte, kann gerne jederzeit mit einem Pfarrer einen Termin zu einem Abendmahl im kleineren Rahmen vereinbaren – zu Hause oder in der Kirche. Am Buß- und Betttag besteht Möglichkeit zur Teilnahme am Abendmahl in zwei Formen: Im Geroldgrüner Gemeindehaus wird – unter Wahrung der Abstands- und Hygieneregeln – zu unterschiedlichen Zeiten am Buß- und Betttag Abendmahl gefeiert: um 9.30 Uhr mit Wein, um 15.30 Uhr mit Traubensaft – bei Bedarf auch zu weiteren Zeiten. Dabei ist aufgrund der Abstandsregeln die Zahl der Plätze begrenzt – bitte daher vorab im Pfarramt anmelden (Tel. 09288/91018)! Um 19.30 Uhr

wird in der Steinbacher Kirche ein Abendmahlsgottesdienst stattfinden, bei dem jeder das Abendmahl in einem Einzelkelch an den Platz gebracht bekommt. Hierfür muss man sich nicht vorab anmelden, die Zahl der Plätze ist aber ebenfalls beschränkt. Für weitere Fragen rufen Sie gerne im Pfarramt an.

Beim **Ewigkeitssonntag** werden wir der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres gedenken – um 8.45 Uhr in Steinbach, um 10 und um 14 Uhr in Geroldgrün. Die Angehörigen werden schriftlich eingeladen. Aufgrund der begrenzten Platzzahl wird um Anmeldung im Pfarramt gebeten (Tel. 09288/91018).

Ihr Pfarrer Daniel Graf



Bestattungen Neubauer/Köstner

>BNK< Das Bestattungsunternehmen
Rotdornstraße 15 – 96365 Nordhalben

Tel. 09267 /1416 oder 8166
www.neubauer-koestner.de

Ihr Berater in allen Trauerfällen

Erledigung aller Formalitäten
und Behördengänge



Gemeinde Berg

Kirchplatz 2, 95180 Berg
 Telefon 09293/943-0
 Telefax 09293/943-22
 E-Mail: gemeinde@berg-ofr.de
 Internet: www.gemeindeberg.de
 Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>
 Instagram: https://www.instagram.com/gemeinde_berg_ob Franken/

Konten der Gemeindekasse

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG
 IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08
 BIC GENODEF1MAK
 Sparkasse Hochfranken
 IBAN: DE34780500000380004366
 BIC: BYLADEM1HOF



Konten des Kommunalunternehmens

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG
 IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67
 BIC GENOF1MAK
 Sparkasse Hochfranken
 IBAN: DE08780500000220668172
 BIC: BYLADEM1HOF

Parteiverkehr

Montag 08.00-12.30 Uhr
 Dienstag 08.00-12.30 Uhr
 Mittwoch 08.00-12.30 Uhr
 Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr
 Freitag 08.00-12.30 Uhr

Wir bitten um Terminvereinbarung!

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen	0151/27032234
SüdWasser GmbH – Störungsmeldung	09283/8612243
Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG *	
Servicenummern	
Entstörungsdienst Strom	Tel.: 0941 - 28003366
Technischer Kundenservice	Tel.: 0941 - 28003311 *
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)	Fax: 0941 - 28003312
* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr	
Störungsnummer Licht- und Kraftwerke	
Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG	09252/704-0
Notruf	112
HVO-Notruf	112

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Berg:

Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0, Fax: 09293/94322;
 E-Mail: gemeinde@berg-ofr.de;

Redaktion allgemeiner Teil: Nicole Roesmer,
 E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;

Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,
 Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

Anzeigen: Agentur Pilz,

Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags,

Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr,

Satz: Nordbayerischer Kurier;

Druck: Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum

Gesamtauflage: 16 000;

Titelfoto: Neue Corona-Teststation bei LichtenbergDoc

Die Gemeinde Berg gratuliert zum Geburtstag

Herrn **Edwin Frank** (Tiefengrün)
 zum **85. Geburtstag** am 16.11.2020

Wechsel der Wasserzähler 2020 im gesamten Gemeindegebiet Berg

Das Kommunalunternehmen Berg hat die spezialisierte Firma IHM-Selbitz, August-Bauer-Str. 11, 95152 Selbitz mit dem Wechsel der abgelaufenen Wasserzähler (Eichjahr kleiner/gleich 2020) bis Ende November 2020 beauftragt.

Wir bitten Sie daher, dem Monteur Zutritt für den Wasserzählerwechsel zu gewähren.

Ihr Kommunalunternehmen Berg

Wasser- und Kanalgebühren 2020

Wir machen darauf aufmerksam, dass zum **15.11.2020** die 4. Rate der laufenden Wasser- und Kanalgebühren ohne besondere Aufforderung zur Zahlung fällig wird. Die Höhe ergibt sich aus dem letzten Abrechnungsbescheid.

Berg, 02.11.2020

Kommunalunternehmen Berg

Nelkel, Vorstand

Steuertermine

Wir machen bereits heute darauf aufmerksam, dass zum **15.11.2020** die 4. Rate der Grundsteuer A und B und der Gewerbesteuer ohne besondere Aufforderung zur Zahlung fällig wird. Die Höhe ergibt sich aus dem jeweils letzten Grundsteuer- bzw. Gewerbesteuerbescheid.

Berg, 02.11.2020

Patricia Rubner
 1. Bürgermeisterin

Gemeindestraße Sparnberger Straße gesperrt

Die Gemeindestraße Sparnberger Straße ab Hausnummer 4 bis zur Sparnberger Brücke wird im Zeitraum **vom 16.11.2020 bis längstens 21.11.2020** wegen Straßensanierungsmaßnahmen **für den Gesamtverkehr gesperrt**.

Wir bitten um Kenntnisnahme und Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung Berg





Gedanken zum Volkstrauertag am 15. November

Am Sonntag ist Volkstrauertag, der auch in der Gemeinde Berg einen wichtigen Stellenwert einnimmt. Am Vorabend erinnern wir traditionell an den Denkmälern in unseren Ortsteilen an die Opfer, Vermissten, Witwen und Waisen, die ihr Leben in den beiden Weltkriegen lassen oder unter den immensen Folgen lebenslänglich leiden mussten. Am Sonntag findet dann die Kranzniederlegung am Denkmal in Berg statt. Wegen der Corona-Pandemie und dem dringenden Aufruf, sämtliche Kontakte weitestgehend zu vermeiden, haben wir uns wirklich schweren Herzens dazu entschieden, die Gedenkfeiern in diesem Jahr abzusagen.

Diese Entscheidung ist deshalb nicht leichtgefallen, weil ich persönlich der festen Überzeugung bin, dass es uns gerade in diesen schweren Zeiten gutgetan hätte, gemeinsam daran zu erinnern, dass die vielen Jahrzehnte in Wohlstand, Frieden und Sorglosigkeit überhaupt keine Selbstverständlichkeit sind. Auch ich gehöre zu einer Generation, die bisher in festem Vertrauen auf materielle und gesellschaftliche Sicherheit gelebt hat. Der Gedanke an eine lebensbedrohliche Pandemie mit erheblichen Einschränkungen für die gesamte Gesellschaft war mir ebenso fremd, wie die Gräueltaten, die unsere Vorfahren auf den Schlachtfeldern der beiden Weltkriege erleben mussten oder der Hunger, die Entbehrungen und die Trauer, die auch in unserer Gemeinde vor mittlerweile mehr als 75 Jahren erfahren werden mussten.

Mitbürgerinnen und Mitbürger, deren Namen bis heute in unserer Gemeinde bekannt sind und an die die Denkmäler in unseren Ortsmitten erinnern, haben schlimme Zeiten mitgemacht und verheerende Fehlentscheidungen der Regierenden mit ihrem Leben bezahlt. Diskussionen waren nicht zugelassen, offen geäußerte Kritik wurde drakonisch, oft genug mit dem Tod bestraft. Heute darf jeder seine Meinung frei, laut und deutlich äußern. Es gibt berechtigterweise viele Zweifel an der aktuellen Corona-Strategie. All das, was gerade unser Leben und unseren gesellschaftlichen Zusammenhalt in der Gemeinde ausmacht, ist verboten und wird als Gefahr für das eigene und das Leben anderer bezeichnet. Das ist schwer zu verstehen und provoziert natürlich Unmut.

Deshalb ist der Volkstrauertag ein geeigneter Anlass, um zurückzublicken auf wirklich schlimme Zeiten, nicht nur in unserem Land, sondern auf der ganzen Welt. Unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger, an die wir uns im Rahmen unserer Gedenkfeiern erinnern, haben Mut und Leidensfähigkeit, Durchhaltevermögen und sicherlich auch Optimismus bewiesen, weil sie sonst ihr Leid nicht ertragen hätten. Nach den beiden



Weltkriegen haben die Überlebenden ihr Schicksal in die Hand genommen, unser Land wiederaufgebaut und zum heutigen Wohlstand geführt. Der Volkstrauertag 2020 soll uns daran erinnern, dass nach den schlimmsten Zeiten eine Wende zum Guten kommt, wenn man mit Gottvertrauen, Zusammenhalt und Gemeinsinn der Zukunft positiv entgegenseht.

Ich danke Herrn Pfarrer Losch und Herrn Pfarrer Bunzmann, Herrn 2. Bürgermeister Kießling, dem Posaunenchor Berg, den Freiwilligen Feuerwehren sowie der Soldatenkameradschaft Bruck/ Bug und der BRK-Bereitschaft Berg für ihre Bereitschaft, unsere Gedenkfeiern auch in diesem Jahr feierlich zu gestalten. Ein herzliches Dankeschön auch an den Obst- und Gartenbauverein und an alle, die sich um die Pflege der Denkmäler kümmern. Auch im Namen von Herrn Pfarrer Losch lade ich alle, denen der Volkstrauertag ein wichtiger Gedenktag ist, in den Gottesdienst am Sonntag um 9.30 Uhr ein, wo den Opfern der beiden Weltkriege aus unserer Gemeinde gedacht wird. Die Gemeinde Berg legt an allen Denkmälern einen Kranz nieder.

Patricia Rubner
Erste Bürgermeisterin

Aus dem Rathaus der Gemeinde Berg



35 Kilometer auf Schusters Rappen



Unter dem Motto „Soweit die Füße tragen“ sind 18 Wanderer der Ortsgruppe des Frankenwaldvereins Berg Ende Oktober bei Zell am Waldstein zu ihrer 36. Extremwanderung aufgebrochen. Auf dem Fränkischen Gebirgsweg ging es über Kleinloßnitz, Mechlenreuth und Münchberg nach Laubersreuth. Nach einer Pause mit einer deftigen Brotzeit führte der Weg die Wanderer über Jehsen nach Ahornberg. Über die Ringlasmühle wanderte die Gruppe weiter nach Walburgisreuth und über die Schödelshöhe bis nach Epplas, wo eine kurze Kaffeepause zur Stärkung eingelegt wurde. Mit neuer Energie gingen die 18 Wanderer schließlich die letzte Etappe über Brunn nach Schlegel, dem Ziel der 35 km – Extremwanderung 2020. Zum Ausklang des wunderschönen Wandertages kehrte die Wandergruppe schließlich noch im Gasthof Rank ein und ließ den Tag ausklingen. Das Foto zeigt die Berger Wandergruppe am Rohrbühlerturm bei Münchberg.

Informationen der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Berg

- Vor dem Hintergrund der aktuellen Lage der Corona-Pandemie findet im November der angekündigte **Männerabend** und der **Seniorenachmittag** nicht statt.
- Der **Präparanden- und Konfirmandenunterricht** findet jedoch wie bisher unter den entsprechenden Hygieneregeln statt.
- Die **Gottesdienste** feiern wir ebenfalls wie gewohnt unter Einhaltung der bekannten Schutzmaßnahmen.
- Bei **Trauer Gottesdiensten** gilt ab sofort auch die Maskenpflicht auf dem Weg zum Friedhof und am Grab.
- Am **Ewigkeitssonntag**, 22. November 2020 gedenken wir im Hauptgottesdienst der im zu Ende gehenden Kirchenjahr verstorbenen und kirchlich bestatteten Gemeindeglieder. Zu diesem besonderen Gottesdienst laden wir freundlich ein. An diesem Sonntag gibt es in der St.-Jakobus-Kirche einen Büchertisch mit Kalender, Losungen etc.

Frauenkränzchen ist abgesagt

Die Frauenunion Berger Winkel sieht sich aufgrund der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie leider dazu gezwungen, das traditionelle Kaffeekränzchen (geplant für den 14.11.2020) abzusagen. Die Frauenunion hofft, dieses nächstes Jahr im Herbst wieder durchführen zu können und dankt für Ihr Verständnis.



Vorplatzgestaltung beim Dorfgemeinschaftshaus Bug ist auf der Zielgeraden

Die Dorfmitte erstrahlt im neuen Glanz

Die Vorplatzgestaltung beim Dorfgemeinschaftshaus im Berger Ortsteil Bug befindet sich auf der Zielgeraden, die Abnahme steht unmittelbar bevor und somit ist auch der Bauzeitenplan eingehalten worden. Bürgermeisterin Patricia Rubner spricht schmunzelnd von einem „Multifunktionsplatz“, der vielerlei Möglichkeiten bietet und verweist darauf, dass das Dorfgemeinschaftshaus das einzige Veranstaltungsgebäude im Berger Winkel mit kompletter Barrierefreiheit ist, vom Parkplatz beginnend über den Eingang bis hin zu den Sanitäreinrichtungen. „Übrigens steht das Dorfgemeinschaftshaus nicht nur den Bugern und Bruckern, sondern allen Bürgerinnen und Bürgern, den heimischen Vereinen und allen Organisationen zur Verfügung“, betont die Bürgermeisterin und erinnert beispielsweise an die Nutzung durch die Kirchengemeinde Berg für die Männerabende. Die Fläche bietet mittig auf dem angelegten Schotterrasenplatz ausreichend Platz für einen Zeltaufbau. Bürgermeisterin Rubner lobt die bauliche Umsetzung trotz der Schwierigkeiten mit abfallendem Gelände und unterschiedlichem Höhenniveau. „Die terrassenförmig angeordneten Granitstufen passen sich hervorragend ein.“ Die Flächengestaltung an sich wird durch die Verwendung unterschiedlicher Materialien aufgelockert. „Es kommt sowohl Asphalt zum Einsatz wie auch das Berger-



Im Rondell soll ein Baum gepflanzt werden, da das dörfliche Leben geschützt werden soll und der Verkehr trotzdem fließen kann.

Winkel-Betonpflaster eines heimischen Herstellers sowie Schotterrasen, der grünen Bewuchs zulässt“, listet die Planerin Susanne Augsten auf. Auf Wunsch der Buger Bürgerinnen und Bürger sind auf dem neuen Vorplatz Findlinge von einem Gottsmannsgrüner Feld in verschiedenen Größen integriert. Während hierzu Einigkeit herrschte, gab es beim „Eingangsbau“ des Platzes aber Diskussionen. Dabei wird der Baum gar kein „Monstrum“, sondern die Auswahl fiel auf einen kleinkronigen Apfeldorn. „Der Baum beim Zutritt oder der Zufahrt des Vorplatzes soll die Buger Ortsmitte, getrennt durch die durchführende Kreisstraße, als Einheit darstellen“, erläuterte die Bürgermeisterin und ergänzte, dass die Buger schon län-

ger für eine Verkehrsberuhigung kämpfen und dieser Baum seinen Beitrag dazu leistet. „Der Baum hat auf jeden Fall seine Berechtigung, zumal der normale Verkehr wie auch die landwirtschaftlichen Großfahrzeuge weiterhin rollen können“, betont Patricia Rubner und auch, dass das dörfliche Leben, die Fußgänger und Kinder, geschützt werden müssen. Übrigens ist die bestehende große Buche im unteren Bereich des Vorplatzes durch Sicherungsmaßnahmen erhalten worden und somit Bäume keine Ausnahme. Die Zufahrt zu den Anwesen im hinteren Bereich des Vorplatzes wurde saniert und nicht zu vergessen, der Standort des Kriegerdenkmals hat sich verändert und befindet sich nun auf der gegenüberliegenden Seite

mit Zuwegung, wo auch der Maibaum einen neuen Standort

erhalten hat. Übrigens hat Bauhofmitarbeiter Ronny Köhler, gelernter Steinmetz, den Granitstein des Kriegerdenkmals aufgearbeitet, so dass die Namen der Bugar Opfer der beiden Weltkriege jetzt wieder gut zu lesen sind und auf keinen Fall in Vergessenheit geraten. Weiter informierte Architektin Susanne Augsten aus Naila, dass in der Burger Dorfmitte nun sieben Stellplätze geschaffen wurden, drei vor dem Dorfgemeinschaftshaus einschließlich Behindertenparkplatz und vier auf dem Areal beim Kriegerdenkmal. Den Zuschlag hat als wirtschaftlichster Anbieter die Baufirma Weischlitzer Tiefbau und Umweltschutz GmbH (WTU) erhalten mit einem Angebotspreis von 222.222 Euro.

CSU Berger Winkel

Jahreshauptversammlung der CSU Berger Winkel abgesagt!

Die für den **12. November 2020** angekündigte Jahreshauptversammlung der CSU Berger Winkel muss wegen der neuesten Corona-Bestimmungen **abgesagt werden**. Ein neuer Termin kann erst festgelegt werden, wenn sich die Corona-Situation entscheidend verbessert und vor allem die Gasthäuser im Berger Winkel wieder öffnen dürfen. Eine entsprechende Einladung und Terminankündigung folgt.

Termine für CSU- Veranstaltungskalender 2021

Die CSU Berger Winkel gibt auch für 2021 den beliebten Veranstaltungskalender für den Berger Winkel heraus. Obwohl wegen der aktuellen Corona-Lage völlig unklar ist, ob und welche Veranstaltungen im nächsten Jahr durchgeführt werden können, bitten wir die Vereine und Organisationen um Meldung der Termine für das nächste Jahr bis zum **15. November** an: **patricia.rubner@gmx.de**



Auf der gegenüberliegenden Seite des Dorfgemeinschaftshauses hat das Kriegerdenkmal einen neuen Platz gefunden und vier Parkplätze entstehen.

Blutspendetermin der BRK-Bereitschaft BRK

Die BRK-Bereitschaft Berg gibt den nächsten Blutspendetermin am

Freitag, 13. November um 17.00 Uhr in der Grundschule Berg bekannt.





Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der beiden Mitgliedsgemeinden,

die wieder gestiegene Ansteckungsrate der Viruskrankheit und die starke Zunahme der Fallzahlen haben uns dazu gezwungen, den Besucherverkehr in den beiden Rathäusern Lichtenberg und Issigau erneut einzuschränken. Zu Ihrem Schutz, zum Schutz der Beschäftigten und um die Funktionstüchtigkeit der Verwaltung zu gewährleisten sind diese Beschränkungen leider notwendig.

Bitte suchen Sie die Rathäuser nur dann persönlich auf, wenn es unbedingt nötig ist. Vereinbaren Sie **vorher** mit den zuständigen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern telefonisch einen Termin. **Viele Angelegenheiten können auch telefonisch, per E-Mail oder online geklärt werden.** Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass ohne vorherige Vereinbarung kein Besucherverkehr möglich ist!

Sie erreichen uns unter folgenden Rufnummern:

Rathaus Lichtenberg

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.30 Uhr

E-Mail: info@vg-lichtenberg.de

Homepage: www.vg-lichtenberg.de

Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09288/9737 0

Kasse: 09288/9737 30
o. 11

Bauangelegenheiten: 09288/9737 31

Hauptamt: 09288/9737 97

Rathaus Issigau

Montag bis Freitag: 08.15 bis 12.30 Uhr

E-Mail: issigau@vg-lichtenberg.de

Homepage: www.vg-lichtenberg.de

Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09293/301

Online erreichen Sie uns unter www.vg-lichtenberg.de
oder über nachfolgende QR-Codes

Homepage



Bürgerserviceportal



Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila
Telefon: 09282/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

Müllabfuhrtermine

Leerungen in Lichtenberg

Dienstag 17.11.2020 Leerung der Bio- & Papiertonne

Dienstag 24.11.2020 Leerung der Restmülltonne

Leerungen in Issigau

Freitag 13.11.2020 Leerung der Restmülltonne

Freitag 20.11.2020 Leerung der Bio- & Papiertonne

Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoff-container und Altkleidersammelcontainer des AZV

Standorte Lichtenberg: Ferienpark
Poststraße
Sportplatzweg (Altkleider)
vorübergehend Erlenweg

Standorte Issigau: Festplatz / Schulstraße
Eichensteiner Straße
Friedhofsweg
Lindenstraße
Kemlas – Bushaltestelle
Reitzenstein – Behelfsheim

Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen. Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.

Kostenlose Hotline für Containererleerung: 0800 / 263 463 2.

Achtung! Die Ablagerung neben dem Container ist eine Ordnungswidrigkeit!

Hinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen

!!! Achtung Änderung !!!

Sollte der Wunsch bestehen, dass wir Ihr Jubiläum mit Name, Anschrift und Jubiläumsdatum im Issigauer oder Lichtenberger WIR im Frankenwald veröffentlichen, benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung bis spätestens 2 Wochen vor dem Ereignis. Bei Ehejubiläen muss die Zustimmung **beider** Ehegatten vorliegen. Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) geht Ihnen vorab per Post zu. Bitte senden Sie diesen unterschrieben zurück.

Termine Wertstoffmobil

Standort Lichtenberg: Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle
Nächster Termin: Mittwoch, 02.12.2020 von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr

Standort Issigau: am Festplatz
Nächster Termin: Dienstag, 01.12.2020 von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Vom Standesamt Naila wurden für den Monat Oktober 2020 folgende Personenstandsfälle im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg beurkundet:

Eheschließung:

25.10.2020 Antje Sponsel und Christian Sven Küspert,
Reitzenstein 78, 95188 Issigau

Sterbefall:

02.10.2020 Helmar Ludwig Fischer
Lindenstraße 10, 95188 Issigau

25.10.2020 Sonja Gisela Frieda Rührold geb. Hänel
Gartenstraße 3, 95192 Lichtenberg

Anmerkung: Die vorstehende Aufstellung enthält ggf. nicht alle Beurkundungen des Monats, da nicht in allen Fällen die Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben wird.



Bekanntmachung über die Fälligkeit von Abgaben

Auf die nachstehend angegebenen Fälligkeiten von Abgaben der Mitgliedsgemeinden Issigau und Lichtenberg wird aufmerksam gemacht:

Fälligkeitstermin	Bezeichnung der Steuer	Rate	Zahlungszeitraum
15.11.2020	Grundsteuer A	4.	Jahr 2020
15.11.2020	Grundsteuer B	4.	Jahr 2020
15.11.2020	Vorauszahlungen der Gewerbesteuer	4.	Jahr 2020

Alle Zahlungspflichtigen, die nicht am SEPA Lastschriftverfahren teilnehmen, werden hiermit gebeten, die fälligen Beträge zum oben bezeichneten Fälligkeitstermin auf das jeweilige Konto bei der Sparkasse Hochfranken zu überweisen.

Stadt Lichtenberg:

IBAN: DE21 7805 0000 0430 1500 11
BIC: BYLADEM1HOF

Gemeinde Issigau:

IBAN: DE69 7805 0000 0430 0500 13
BIC: BYLADEM1HOF

Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse diese öffentliche Zahlungsaufforderung!

Durch Vermeidung von Zahlungsverzug ersparen Sie sich Säumnisfolgen und die damit verbundenen, zusätzlichen Kosten.

Lichtenberg, den 15.11.2019

Dieter Gemeinhardt
Gemeinschaftsvorsitzender



Sitzung des Stadtrates Lichtenberg

Am Montag, den 16. November 2020, findet um 18:00 Uhr in der Turnhalle des TSV Lichtenberg eine öffentliche Stadtratssitzung statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Sitzungsteil:

TOP 1 Bauanträge, Bauvoranfragen

- Vorsorglich

TOP 2 Bauleitplanung benachbarter Gemeinden

- a) Neunte Änderung des Flächennutzungsplans des Marktes Bad Steben; Frühzeitige Beteiligung der Kommunen bzw. der sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 i. V. m. § 2 Abs 2 BauGB
- b) Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Pfliegewohnpark Bad Steben – lfd. Nr. 44; Frühzeitige Beteiligung der Kommunen bzw. der sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 i. V. m. § 2 Abs 2 BauGB

TOP 3 Bauleitplanung der Stadt Lichtenberg „Ferienpark I“ – Überarbeitung des Bebauungsplanes

- Aufhebungsbeschluss

TOP 4 Neubau Kindergarten

- a) Auftragsvergabe der Elektroarbeiten
- b) Auftragsvergabe der Fensterelemente

TOP 5 Informationen des Ersten Bürgermeisters

TOP 6 Anfragen des Stadtrates

Lichtenberg, 10.11.2020
Stadt Lichtenberg

Kristan von Waldenfels
Erster Bürgermeister

Absage Feierlichkeiten zum Volkstrauertag

Zur Eindämmung der Corona-Pandemie und aufgrund der aktuell geltenden Vorschriften können die Feierlichkeiten zum diesjährigen Volkstrauertag am 15. November leider nicht in gewohnter Weise stattfinden. In Rücksprache mit dem Gesundheitsamt müssen der Marsch zum Kriegerdenkmal und die Kranzniederlegung abgesagt werden.

Unberührt davon bleibt die Möglichkeit, während des Gottesdienstes und im Privaten der Opfer beider Weltkriege zu gedenken.

Meine beiden Stellvertreter werden mit mir gemeinsam im Namen der Stadt Lichtenberg einen Kranz am Kriegerdenkmal ablegen.

Ich wünsche Ihnen besinnliche Stunden.

Mit freundlichen Grüßen

Kristan von Waldenfels
Erster Bürgermeister

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:

Kristan von Waldenfels, Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

Redaktion allgemeiner Teil: Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de,

Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth, **Anzeigen:** Agentur Pilz,

Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

Satz: Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum

Gesamtauflage: 16 000; **Titelfoto:** Corona-Teststation bei LichtenbergDoc



Spenden für den TSV Sportplatz

Anhand der Fotos (vorher/nachher) ist der katastrophale Zustand des TSV Sportplatzes ersichtlich. Der Verein bittet deshalb dringend um finanzielle Unterstützung durch die Bürger. Spenden bitte auf das Konto bei der Sparkasse Hochfranken DE46 7805 0000 0430 6014 84 überweisen.

(Spendenbescheinigung für steuerliche Zwecke möglich)



Obst- und Gartenbauverein: Zwei neue Hochbeete



Dem 207 Mitglieder zählenden Obst- und Gartenbauverein liegt die Jugendarbeit am Herzen. Jedes Jahr lädt der Verein mit Vorsitzender Eva Horn zu einer Aktion ein. Meist sind dabei im Frühjahr Samen oder Pflanzen ausgeteilt worden, um im Herbst dann die geernteten Früchte oder Pflanzen zu wiegen oder zu messen. Heuer war dies aufgrund von Corona leider nicht möglich. Doch der Verein hat den Kopf nicht in den Sand gesteckt, sondern zwei Hochbeete von zwei auf einem Meter angeschafft, die Karl-Heinz Ender und Bernd Klug neben dem Vereinsheim „Elfriede-Wagner-Haus“ aufgestellt haben. Zudem wurde die Dachentwässerung zur Nutzung als Gießwasser angezapft und ein Fass aufgestellt, um kostengünstig bewässern zu können. „Aktuell werden die Hochbeete nach und nach mit Gartenabfällen und Laub befüllt, um im Frühjahr erstmals pflanzen zu können“, erklärt die Vorsitzende Eva Horn und ergänzt, dass in einem Beet Kräuter und im anderen verschiedene Gemüsepflanzen Platz finden sollen. „Im Herbst soll dann mit Kindern geerntet und verwertet sprich gekocht werden.“ Das Foto zeigt Karl-Heinz Ender und Bernd Klug (von links).

Ärztliche Versorgung in Lichtenberg und Issigau

Praxis Dr. med. Franziska Häußinger, Dipl. med. Evgenij Gebert
Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg,
Tel. 09288 / 63 33

Bitte beachten Sie die aufgrund von Corona geänderten Sprechzeiten:

Lichtenberg

Mo: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr
Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr
Do: 16.00 Uhr – 18.30 Uhr

Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 39 99 3

Vorübergehend geschlossen

Berg

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 39 993

Mo: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr
Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr
Di: 16.30 Uhr – 19.00 Uhr

Möglichkeit zum Corona-Abstrich, insb. im Verdachtsfall:

Lichtenberg

Mo, Di, Mi, Fr 11.00 Uhr – 12.00 Uhr
Do 17.30 Uhr – 18.30 Uhr

Berg

Mo, Di, Mi, Fr 11.00 Uhr – 12.00 Uhr
Di 18.00 Uhr – 19.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100

Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2

Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112



Kranzniederlegung am Volkstrauertag

Die Gedenkveranstaltungen zum Volkstrauertag am **Sonntag, den 15. November** sind im Gemeindegebiet Issigau aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt. Dies betrifft sowohl die Gedenkfeier an der Ehrentafel im Friedhof, am Ehrenmal in Issigau und auch am Ehrenmal in Reitzenstein. Es erfolgt nur eine Kranzniederlegung durch Vertreter der Gemeinde, des VdK und der Soldatenkameradschaft im kleinen Kreis am Ehrenmal im Eichelegarten in Issigau und in Reitzenstein am Ehrenmal eine Kranzniederlegung durch die Freiwillige Feuerwehr Reitzenstein.
Gemeinde Issigau

Dieter Gemeinhardt
Erster Bürgermeister

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:

Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;

Redaktion allgemeiner Teil: Nicole Roesmer,
E-Mail: redfrankenwald@kurier.de,

Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth, **Anzeigen:** Agentur Pilz,

Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags,

Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr,

Satz: Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum

Gesamtauflage: 16 000;

Titelfoto: Corona-Teststation bei LichtenbergDoc

Zollstraße kann bald wieder für den Verkehr freigegeben werden

Kanalsanierung kommt gut voran



Das Foto zeigt (von links) Bürgermeister Dieter Gemeinhardt, Polier der Firma SBG Tiefbau GmbH, Andreas Lüttig sowie Mitarbeiter beim Setzen der Bordsteine in der Zollstraße.

Zügig kommt die Hofer Firma SBG Tiefbau GmbH bei der Verlegung der Wasser- und Gasleitung in der Zollstraße voran, so dass hier in Kürze die Asphaltierung stattfinden und somit die Straße für den Verkehr wieder freigegeben werden kann. Im Anschluss erfolgt der Austausch der maroden Wasserleitung in dem sich anschließenden Bir-

kenweg. Grund der Sanierungsarbeiten waren immer wieder auftretende Rohrbrüche in Zollstraße und Birkenweg aufgrund der alten gusseisernen Wasserleitungen.

Im Zuge der Baumaßnahmen wird der Gehsteig verbreitert und mit Granitsteinen eingefasst. „Eine neue Asphaltdecke erhalten aber nur der Gehweg

und so genannte Rohrgraben, von der Bordsteinkante circa 1,50 Meter zur Straßenmitte hin“, informiert Bürgermeister Dieter Gemeinhardt, der aber auch Ausbesserungen von Unebenheiten in der Asphaltdecke der Straße nicht ausschließt. Übrigens wird die Kurve in der Zollstraße leicht verbreitert und neu eingefasst. „Beachtlich und



zugleich erfreulich ist die Bereitschaft der Hauseigentümer für einen Anschluss ans umweltfreundliche Gasnetz“, bilanziert Bürgermeister Gemeinhardt und ergänzt, dass auch die Gemeinde das Mehrfamilienwohnhaus in der Zollstraße anschließt, wie schon in den Vorjahren das Rathaus, Feuerwehrgaragehaus und Mehrzweckhalle. Im Zuge der Baumaßnahmen werden nach dem gefassten Gemeinderatsbeschluss, die drei in die Jahre gekommenen Straßenbeleuchtungsmasten ausgetauscht und zwei zusätzliche aufgestellt, um einem ausreichendem Lichtraumprofil Rechnung zu tragen. Die Firma Luding aus Regnitzlosau verlegt die Wasserleitung

im Auftrag der Gemeinde und obenauf - versetzt - die Gasleitung im Auftrag der Firma LuK aus Helmbrechts. Hydranten, Schieber und Hausanschlüsse werden mit erneuert.



Dorfteich Issigau im herbstlichen Gewand

Bunt gefärbte, im Wind umherwirbelnde Blätter, raschelndes Laub, auf den Boden hinabfallende Kastanien, im Wind tanzende Drachen – das alles gibt es nur im Herbst. Dabei fallen viele der Abertausende Blätter aber nicht nur auf Feld oder Wiese, sondern auch auf die Wasseroberfläche und zaubern dort einen bunten „Wasserteppich“. Momentan hat der Issi-

gauer Dorfteich in der Ortsmitte sein „herbstliches Gewand“ angelegt und präsentiert sich in zahlreichen gelb-orange Farbtönen. Ob das neue Wasseroutfit auch der schnatternden Entenschar gefällt, bleibt mal dahingestellt.

Aber lange bleibt das Naturschauspiel nicht bestehen, dann senken sich die Blätter auf den Teichboden ab.



Essen „to go“ des VfL Issigau im Sportheim

Sonntag, 22.11., ab 11.00 Uhr:
Hasenkeule mit Rotkohl und Klößen.

Freitag, 27.11., ab 16.00 Uhr:

Gebackenes Blut mit Sauerkraut und Salzkartoffeln.

Nur mit Vorbestellung unter 09293/7482 oder 0179/23 18 132.



Bestattungshaus Hollerbach: Seit 25 Jahren Bestatter in der 4. Generation

Naila - Seit diesem Jahr arbeitet Ralf Hollerbach 25 Jahre als Bestatter. In den Familienbetrieb hineingeboren und in den Bestatterberuf hineingewachsen, hat er im Jahr 2001 seine Ausbildung zum geprüften Bestatter abgelegt und seit dem Jahr 2005 ist er Bestattermeister.

Mit viel Engagement und Empathie begleitet er mit seinem Team die Angehörigen bei einem Trauerfall und legt dabei besonders viel Wert auf eine schöne und würdevolle Abschiednahme, die aus seiner Sicht sehr wichtig ist, um zu begreifen, dass der Mensch gestorben und eine Unumkehrbarkeit eingetreten ist.

Eine einfühlsame und professionelle Begleitung der trauernden Familie und der Angehörigen von Anfang bis zum Ende der Bestattung, ist der zentrale Baustein seiner Arbeit.

Diese umfasst ein ausführliches Beratungsgespräch, Terminabsprachen mit Pfarrern oder Red-

nern, alle anfallenden Formalitäten und Trauerdrucksachen bis hin zum Blumenschmuck und dem Grabaushub.

Besonders wichtig ist ihm eine pietätvolle und ordentliche Einbettung der Verstorbenen, so dass jederzeit eine Verabschiedung am Sarg möglich ist. Jede Beisetzung erfolgt im Hause Hollerbach mit einfühlsamen und tröstenden Worten.

Wandel in der Bestattungskultur

Zurückblickend auf die letzten 25 Jahre hat sich viel verändert. Die Bestattungskultur, das heißt der Umgang mit dem Tod hat sich in unserer Gesellschaft gewandelt. Sind früher noch viele Menschen zu Hause verstorben, im Kreise der Familie, treten heute circa 70 Prozent der Todesfälle in Altenheimen oder Krankenhäusern ein. Gab es früher überwiegend Erdbestattungen und Verabschiedungen am offenen Sarg, finden heutzutage



mehr Feuerbestattungen und Trauerfeiern mit der Urne statt. Sehr viel Wert wird inzwischen auf eine individuelle Ausgestaltung der Trauerfeier gelegt. Von persönlichen Dekorationen über Musikstücke unterschiedlichster Art, bis hin zu Särgen und Urnen, die von den Angehörigen bemalt wurden, ist alles schon dagewesen.

Ralf Hollerbach erinnert sich noch an große Trauerzüge von den Kirchen bis zu den Friedhöfen, die Straßen mussten von der

Feuerwehr gesperrt und abgesichert werden. Vereine standen Ehrenwache, Motorräder oder Brummis Spalier und manchmal wurde sogar Salut geschossen.

Auch der technische Bereich hat sich verändert. Es war immer ein besonderes Erlebnis und natürlich auch sehr anstrengend, ein Grab mit der Hand auszuschaufeln, weil man, wegen der engen Wege die Grabstelle nicht mit dem Bagger anfahren konnte. Bei einem Meter Bodenfrost im Frankenwald musste man oft mit dem Schlagbohrhammer arbeiten. Heutzutage sind die meisten Friedhöfe so angelegt, dass alle Bereiche auch mit Friedhofsmaschinen gut zugänglich sind.

Jeder Trauerfall ist anders

Und auch bei der Auswahl der Grabstellen hat sich viel getan, gab es früher eigentlich nur Gräber mit Pflegaufwand und Bepflanzung, geht jetzt der Trend

zu pflegefreien Grabstellen, egal ob Erd- oder Feuerbestattung.

Als Bestatter wird man auch mit un schönen Dingen konfrontiert, denn nicht jeder Mensch stirbt erst in hohem Alter, wie alle sich das wünschen. Man sieht viele Schicksalsschläge, wie zum Beispiel durch Unfälle entstellte Menschen, Suizide, und leider auch Kinder. Damit umzugehen ist nicht immer leicht, solche Erlebnisse muss man verkraften und verarbeiten können.

Wenn er an die letzten 25 Jahre seines Berufslebens zurückdenkt, ist es aber doch so, dass jeder Trauerfall anders ist, jeder Verstorbene seine ganz eigene Geschichte hat, und auch jeder Angehörige anders mit dem Verlust eines geliebten Menschen umgeht.

Es ist jedes Mal aufs Neue etwas ganz Besonderes einem Menschen das letzte Geleit erweisen und gestalten zu dürfen.

Gerade das macht seinen Beruf aus.



In einem Trauerfall stehen wir ihnen als Meisterbetrieb beratend und helfend zur Seite.

In dieser schweren Zeit können sie sich auf uns verlassen.

In einem ausführlichen Beratungsgespräch klären wir mit den Angehörigen alle Einzelheiten in Bezug auf Ihre Wünsche und Vorstellungen bei der Durchführung der Bestattung.

Des Weiteren stellen wir den Kontakt zum Pfarrer oder Trauerredner her und kümmern uns um alle Formalitäten.

Wir besprechen gemeinsam den Blumenschmuck, die Dekoration, die Trauerdrucksachen, alle weiteren Einzelheiten und begleiten Sie durch die gesamte Bestattung.

Bei uns bekommen sie alles aus einer Hand.

Albin-Klöber-Straße 17 · 95119 Naila

Telefon: 09282/7578

Email: info@bestattungshaus-hollerbach.de

www.bestattungshaus-hollerbach.de